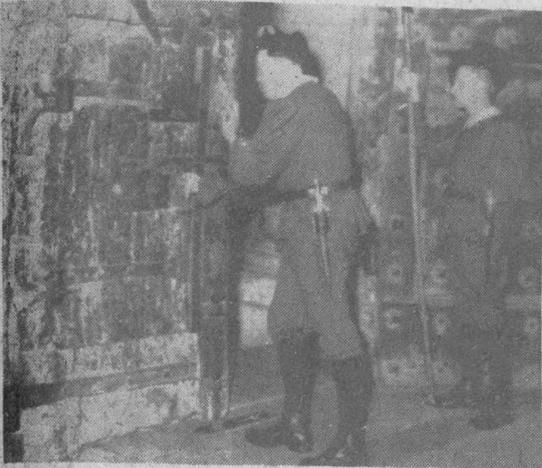


Traslado de los restos de Juan XXIII a la Basílica vaticana

Millares de fieles emocionados presenciaron en la plaza de San Pedro la solemne ceremonia

Previamente, Cardenales y hombres de Estado rindieron al Pontífice muerto el postrero homenaje de sus oraciones

A partir de hoy y sólo por dos días (en anteriores ocasiones eran tres) el pueblo podrá desfilar ante el cadáver del Padre Santo



Ciudad del Vaticano.—Una vista del interior del Vaticano, en el momento en que dos guardias suizos cierran parcialmente la puerta de bronce, a continuación de la muerte de Su Santidad el Papa.

Ciudad del Vaticano. — El cuerpo de Juan XXIII ha sido embalsamado como se ha hecho en otras ocasiones. Las inyecciones aplicadas sólo tienen como finalidad prolongar su conservación hasta el momento de la inhumación. — Efe.

HOMENAJE AL PAPA MUERTO
Ciudad del Vaticano. — El presidente de la República italiana, Antonio Segni, acompañado del vicepresidente del Consejo y el ministro de Asuntos Exteriores, se ha dirigido esta mañana a orar ante los restos mortales de Juan XXIII.

Cardenales y hombres de Estado han rendido el último homenaje al Papa que yace sobre un féretro cubierto de seda roja y rodeado de ocho grandes cirios.

El embajador de España ante la Santa Sede, señor Doussina-gue, acompañado por todo el personal de la Embajada, ha orado en la capilla ardiente ante los restos mortales de S. S. Juan XXIII.

La imagen de la Virgen de Covadonga que el Santo Padre tenía colocada en su habitación para mirarla desde su lecho, ha sido puesta ahora en el muro situado frente al lugar en que yace. — Efe.

EL CADÁVER, REVESTIDO
Ciudad del Vaticano. — El cuerpo de Juan XXIII fue revestido esta tarde, antes de ser trasladado a San Pedro, con los ornamentos que llevará hasta el momento de su enterramiento definitivo.

Sobre su cabeza fue colocada la mitra blanca y se le revestió con el alba bordada sobre la que se puso el "fanón", ornamento reservado al Papa, consistente en una especie de doble esclavina de seda blanca con bandas doradas, y el palio, estola de lana blanca adornada con cruces negras, al que tienen privilegio los patriarcas y ciertos obispos. En las manos se pusieron unos guantes rojos, color de luto para el Soberano Pontífice.

TRASLADO DE LOS RESTOS A LA BASÍLICA

Ciudad del Vaticano. — Miles y miles de hombres, mujeres y niños se congregaron en la plaza de San Pedro para ver pasar los restos mortales del difunto Papa, en su traslado a la Basílica Vaticana.

En lo alto, dominando la plaza, las ventanas desde las que acostumbraba a asomarse el obispo de Roma, tienen sus cierres echados.

En señal de luto, una de las hojas de la famosa puerta de bronce está también cerrada. Alrededor de la plaza, las banderas del Estado pontificio ondean a media asta. Hace un calor sofocante y llueve.

Destacamentos de carabineros,

marinos, aviadores y del Ejército italiano forman una doble guardia de honor frente a la puerta de bronce.

En el interior del palacio apostólico, los restos mortales del Papa, depositados sobre una litera forrada de púrpura, son descendidos procesionalmente por la escalera real. Un murmullo incesante de plegarias, el rezo del "Miserere", acompaña el lento caminar del cortejo fúnebre.

La campana mayor de San Pedro —"il Campanone"— dobla fúnebremente y es coreada por las campanas de todas las iglesias y conventos de Roma.

Las terrazas del palacio que dominan la plaza de San Pedro están invadidas de gente y las fuentes de la explanada, tomadas al asalto.

Lentamente el cortejo desemboca en la plaza. Figuran en cabeza los coros de la capilla "Giulia", con albas blancas sobre sotanas violetas. Sigue un destacamento de la Guardia palatina y Guardias suizas con corazas y morriónes. Vienen después los oficiales de la gendarmería, de la Guardia palatina y de la Guardia noble, con un crepón sobre la vaina de la espada.

Rodeado por los acólitos, figura a continuación el cortejo de la cruz procesional. Le precede al oficiante, monseñor Camisius Van Lierd, sacristán del palacio apostólico.

Después vienen los camareros de capa y espada, los "bussolanti", el gobernador del Cónclave y otras altas personalidades vaticanas.

También figuran en el cortejo todos los que rodeaban al Sumo Pontífice cuando todavía se sentaba sobre el Trono de San Pedro y los sedentarios que sostienen la litera fúnebre, los mismos que llevaban la Silla Gestatoria la última vez que Juan XXIII atravesó la plaza de San Pedro.

El cadáver del Santo Padre aparece majestuoso, revestido de casulla de púrpura, con la mitra de oro y los pies calzados con zapatillas de color púrpura. Los restos mortales de Juan XXIII ofrecen a las miradas de los que presenciaban el cortejo un rostro enflaquecido, pero dominado por una dulzura y una serenidad que arranca las lágrimas de quienes le contemplan.

La procesión da la vuelta a la plaza bajo los ojos de una muchedumbre emocionada, mientras que las voces claras de los coros hacen subir al Cielo las estrofas de la antífona "Subvenite".

Mientras se canta el salmo "De profundis", los sedentarios suben los escalones de la Basílica y los restos mortales del Papa tras-pasan el umbral, la cabeza pri-canando.

(Pasa a tercera pág.)



Ciudad del Vaticano. — Los restos mortales de Su Santidad Juan XXIII, en la capilla ardiente instalada en sus habitaciones. Un guardia noble da escolta de honor al cadáver. — (Telefoto Cifra)

Nunca se manifestó tanto dolor y emoción por la muerte de ningún Papa, ha dicho Radio Vaticana

Gobiernos, Parlamentos, Organismos y jefes religiosos de todo el Mundo testimonian su pésame por la desaparición de Juan XXIII

El episcopado húngaro ha pedido permiso al Gobierno para que permita al Cardenal Mindszenty asistir al Cónclave

Se encuentra enfermo el Prímado polaco y no podrá estar presente en los funerales

Ciudad del Vaticano. — Según ha informado Radio Vaticano, la noticia de la muerte de Juan XXIII ha despertado una ola espontánea de dolor y una conmoción nunca sentida ante la muerte de ningún Papa.

Todas las iglesias se han llenado de fieles y en muchos países se ha decretado luto nacional.

En el Vaticano se están recibiendo continuamente testimonios de pésame de los jefes de Estado, gobernantes y jeraquías de todo el Mundo así como de los representantes de las más diversas confesiones religiosas.

Numerosísimos telegramas son los recibidos desde África en los que se expresa el testimonio de dolor ante la muerte del Papa, por encima de toda diferencia de fe religiosa o de raza.

Finalmente, han llegado también muchos mensajes de los países de las Américas, firmados por personalidades políticas, culturales y religiosas todos expresan testimonios de dolor por la muerte de S. S. y de admiración por la obra del Papa de la paz.

LA IGLESIA RUSA SE ASOCIA AL DOLOR DE LA CATOLICA

Moscú. — La Iglesia Ortodoxa Rusa comparte la aflicción de la Iglesia Católica que, en persona del difunto Papa se ve privada de su jefe eminente y de su Pontífice" ha declarado el patriarca Alejo, jefe de la Iglesia Ortodoxa Rusa, en un mensaje dirigido al Cardenal Cicognani. "Creemos que en el corazón de todos los hombres que desean la paz permanecerá la memoria agradecida de los esfuerzos de Juan XXIII por el mantenimiento y consolidación de la paz sobre la Tierra. Elevamos nuestras fervientes plegarias para que el alma luminosa del difunto Santo Padre repose entre los justos".

ISRAEL REPRESENTADO EN LOS FUNERALES

Jerusalén. — El gran rabino Nissim ha hecho público un comunicado en el que dice que la muerte del Papa Juan XXIII constituye una gran pérdida para todos los que, en el Mundo buscan la paz y la comprensión entre los pueblos. Por primera vez —pone de relieve— se han cruzado telegramas entre el gran rabino y el Vaticano.

El embajador de Israel en Roma representará a su Gobierno en los funerales de Juan XXIII.

MENSAJE DEL PATRIARCA MARONITA

Beirut. — Su beatitud, monseñor Pierre-Paul, patriarca maronita, ha dirigido a todos los fieles de la Iglesia Maronita del Líbano y del Mundo entero, el siguiente mensaje:

"Nosotros hemos sufrido un gran dolor por la pérdida de Su Santidad el Papa Juan XXIII. Era una noble figura que atraía por su sencillez, su profunda caridad y por el gran interés que sabía mostrar tanto frente a los grandes de este Mundo como para los más desheredados de los hombres. En todas las situaciones en que se encontró, el Papa Juan XXIII siempre supo hallar en su corazón amante la palabra que iba directamente al corazón, el rasgo que desarma las malas voluntades".

"Las Iglesias orientales han perdido con Juan XXIII un muy eminente Pontífice, que les ha testimoniado una solicitud y una afectión muy especiales".

MISA EN MOSCÚ

Moscú. — Los miembros católicos del Cuerpo diplomático acreditado

bido en la Embajada de Italia.

PETICION AL GOBIERNO HUNGARO

Roma. — Monseñor Lamvas, obispo de Csand (Hungria), ha solicitado del Gobierno húngaro que conceda autorización al Cardenal Mindszenty para que pueda desplazarse a Roma para asistir al Cónclave que ha de elegir al sucesor de Juan XXIII, según informa la agencia de noticias "Italia" en un despacho procedente de Viena.

Añade la referida agencia que los medios eclesiásticos de la capital austriaca no pueden aún señalar si el Gobierno húngaro accederá al re-

querimiento. En dichos medios se estima —según la agencia— que el Cardenal Mindszenty solamente saldrá de Hungria si su marcha no se interpreta como un reconocimiento de que las acusaciones formuladas por las autoridades comunistas con motivo del levantamiento húngaro de 1956 tienen algún fundamento. El Cardenal saldría gustoso de Hungria solamente en el caso de que su marcha beneficiase a la Iglesia húngara en algo sustancial.

LUTO EN BELGICA

Bruselas. — El Rey Balduino ha de-

(Pasa a tercera pág.)

Hoy, solemne funeral, en la Catedral por el alma de S. S. Juan XXIII

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de acuerdo con el excelentísimo señor capitán general de la VI Región Militar y con el excelentísimo Cabildo Metropolitano, ha dispuesto que hoy, miércoles, a las doce horas, se celebren exequias fúnebres con la mayor solemnidad posible en el Santo Templo Metropolitano.

La misa de pontifical será oficiada por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo auxiliar. El excelentísimo señor capitán general tendrá un símil en el lado de la Epístola del presbiterio, como representante especial en este acto designado por Su Excelencia el Jefe del Estado español.

Canterà la misa la Schola Cantorum del Seminario Mayor Metropolitano, terminada la cual pronunciará la oración fúnebre de Nuestro Santísimo Padre el Papa Juan XXIII el muy ilustre señor magistral de esta Santa Iglesia Metropolitana, doctor don Angel Ciguenza Ezqueru.

Como final del acto, se cantará un responso y la absolución Pontifical "super tumulum".

NOTA DE CAPITANÍA GENERAL

En cumplimiento del Decreto de la Presidencia del Gobierno, hoy, miércoles, se celebrará a las 12 horas en la Santa Iglesia Catedral, un solemne funeral por el alma de Su Santidad el Papa Juan XXIII. El capitán general de la Región, invita a dicho acto a todas las autoridades y al pueblo de Burgos.

Firma de un convenio cultural entre España y Paraguay

A través del Instituto de Cultura Hispánica

Madrid. — Se ha firmado en el salón de embajadores del Instituto de Cultura Hispánica, un convenio de cooperación cultural entre este Instituto y el Instituto paraguayo de Cultura Hispánica.

Firmaron el convenio el director del Instituto de Madrid, don Gregorio Marañón Moya y el presidente del Instituto paraguayo, don Julio César Chaves.

Mediante este convenio, se establece una más estrecha relación entre ambos Institutos y la posibilidad de organizar en común acuerdo todo aquello como cursos, intercambios de personal y publicaciones, exposiciones, becas, audiciones, etc., que sirva para promover una mayor unión de los pueblos hispanos.—Cifra.

FACTORIA ESPAÑOLA EN SAN SALVADOR

San Salvador. — Una empresa es-

nes y tractores con vistas a abastecer las naciones centroamericanas, según declaró un portavoz de la Embajada española.

El capital, que ascenderá a un millón de dólares, será aportado, mitad por la empresa, y mitad por varios financieros salvadoreños.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL DE VIZCAYA, EN ALEMANIA

Berlin. — Don Plácido Careaga y de la Hormaza, presidente de la Diputación de Vizcaya, ha conferenciado con los funcionarios berlineses occidentales en el Ayuntamiento.

Después de entrevistarse con Kurt Wehlitz, director del Departamento de Acción Social y con Gustav Schnevoigt, director de la sección de viviendas, con los que trató de cuestiones políticas y sociales, el señor Careaga recorrió la ciudad vi-

Exhortación pastoral de nuestro Rvdmo. Prelado

Con motivo del fallecimiento de nuestro Santísimo Padre, el Papa Juan XXIII

A Nuestros amadísimos diocesianos:

Con profundo dolor de Nuestro corazón pastoral hemos de participar la triste noticia que corre ya por todos los ámbitos del orbe. ¡Nuestro Padre Santo Juan XXIII ha muerto! El Señor nos lo dió y El nos lo ha quitado. Sea en todo bendito el nombre del Señor.

Nos parece que pueden aplicarse perfectamente las palabras de aquel texto sagrado: "Brevi vivens tempore, explevit tempora multa". En verdad fueron pocos los días de su Pontificado, pero copiosos y abundantes los frutos y bienes para el Mundo entero.

También se cumples a la letra en Juan XXIII aquellas palabras del Evangelio "Bonus Pastor animam suam dat pro ovibus suis". Este sí que ha sido el Buen Pastor, el Padre amantísimo que ha inmolidado en el ara del sacrificio su vida por sus ovejas.

Nos ha impresionado grandemente el conocimiento de aquella carta que escribió al salir de Bulgaria como delegado Apostólico en la que decía: "Siempre os he amado y unas veces con el silencio y otras no tomando del suelo las piedras que me arrojábais os lo he manifestado el amor profundo que a todos guarda mi corazón".

Para nuestra amada Iglesia de España en particular, qué frases tan enternecedoras y tan emotivas para nosotros, hijos de tan buen Padre se conservan en las Actas de la Santa Sede Apostólica. Cuánto —dice— Nos ha consolado en vuestras visitas a España al ver repletos los templos, rebotantes los Seminarios, alegres y serenos vuestros hogares y familias! Somos testigo de las grandes virtudes que adornan al pueblo español. Que el Señor os conceda la unidad en la fe católica y que haga vuestra Patria cada vez más próspera, más feliz, más fiel a su misión histórica. Después de más próspera, más feliz, más fiel a su misión histórica. Después de más próspera, más feliz, más fiel a su misión histórica.

Que efusión en estas frases del Padre bueno especialmente para nosotros sus hijos de España.

A fuer de leales y agradecidos elevemos nuestras oraciones al Cielo por el eterno descanso de su alma con acentuado fervor, con sentido de nostalgia, con todo el espíritu, el corazón y la mente.

Para que nuestros sufragos suban a una al trono del Altísimo disponemos:

Primero.—En todas las iglesias doblarán a muerto las campanas a hora determinada por espacio de tres días consecutivos.

Segundo.—En nuestra Santa Iglesia Catedral se celebrará el día 5 de Junio a las doce horas de acuerdo con el excelentísimo capitán general de la VI Región Militar y del Excmo. Cabildo Metropolitano un funeral solemnisimo.

Tercero.—En todas las parroquias de la Archidiócesis se celebrarán cuanto antes y con toda solemnidad posible, exequias fúnebres por el Papa difunto, invitando a las autoridades locales y organismos de carácter parroquial y entidades civiles.

Cuarto.—Procederá en todas las iglesias diocesanas tener comuniones generales con la misma intención, haciendo tomar parte a las Catequesis, Colegios y Asociaciones piadosas.

Quinto.—Las Comunidades Religiosas de monjas ofrecerán tres días la Sagrada Comunión y una parte del rosario con igual fin.

Sexto.—Según está ordenado en las Sinodales diocesanas todos los reverendos sacerdotes aplicarán una misa por el alma del Papa Juan XXIII, q. s. g. h.

Burgos, 4 de Junio de 1963



Pésame por la muerte del Papa

capitán general Muñoz Grandes, firmando en los pliegos colocados en la Nunciatura, donde acudió a expresar su pésame por la muerte

Madrid. — El vicepresidente del Gobierno, don Juan José

Mano de Burgos

Ayer

LUTO. Info sentido y sincero, en recuerdo y homenaje a Juan XXIII.

Esa fue la tónica que caracterizó la vida burgalesa, desde el momento mismo en que se supo la noticia del fallecimiento del Papa.

La jornada de ayer, en que, a través de la Prensa, se obtuvieron amplios pormenores relacionados con el luctuoso acontecimiento con resonancia dolorosa en todo el Mundo, acusó aún más el impacto profundo que la muerte de Juan XXIII causó en todos los rincones del orbe.

Banderas a media asta, cierre de espectáculos, testimonios de pésame enviados por nuestros Reverendísimos Prelados, autoridades todas y diversos organismos a la Secretaría de Estado y a la Nunciatura Apostólica, fueron símbolo fiel de la emoción hondísima, unánime, de los burgaleses por la pérdida del gran Papa recién fallecido.

Y es que Juan XXIII, con su recia personalidad cautivadora y

paternal, había calado tan hondo en las gentes, que éstas han vivido las críticas jornadas de su lenta y dolorosísima agonía con una intensidad, con un fervor, con una angustia, cuyas dimensiones apellidan como si pueden tener precedentes, como quizá tampoco lo tenga la humanísima, incansable acción paternal de ese insigne sucesor de Pedro, en la Sede de Roma.

Porque la muerte del Papa ha marcado honda, muy honda huella en los burgaleses, como en el resto del Mundo, es por lo que Burgos está de luto, luto sentido y sincero, en el alma de la ciudad y de la provincia, en el corazón trizado de todos los burgaleses.

Con el ánimo no menos entusiasmado, cumplimos el diario deber de redactar esta glosa, fiel reflejo de una triste realidad cuya impronta ha conturbado a todos los hombres, por los cuales se ha inmolado, en ardores de unidad, este ilustre Pontífice que se llamó Juan XXIII.—B. I.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Francisco Javier Huarte y Garro, María Luisa González y Domingo, José Antonio García y González, María Clara Álvarez y Gutiérrez, María Victoria Mansilla y Cárcamo, Conrado Miguel Manuel y García, Blanca Esther Pascual y Antón, María Teresa Talayero y Castriello y Fernando Pinc y Páramo.

Matrimonios: Don Vicente Lucio Pérez y Barrio con doña Julia Ruiz Alejos y Beriain, mañana, a las cinco, en la Anunciación; don Abel Gómez y López con doña Ma-

ría Concepción Conde y Cañeja, hoy a las doce y media, en San Lorenzo, don Alfredo Bueno y Marijuan con doña Matilde González y Palacios, mañana a la una, en San Lorenzo.

Defunciones: Obdulia Ruiz Fernández, de Pesquera de Ebro, 60 años, Calzadas, 62; María Paz Ballesteros Salvador, de Burgos, cinco meses, Sombrerera, 21; Ceáreo González Grijalvo, de Lcs Balbases, 78 años, Santa Clara, 53.

DIARIO DE BURGOS se vio obligado ayer a lanzar una segunda edición

La profunda impresión causada en nuestra ciudad por el fallecimiento de Su Santidad el Papa, Juan XXIII y la avidez de los burgaleses por conocer pormenores del luctuoso acontecimiento, así como las demás informaciones relativas a las posturas horas de la vida del augusto Pontífice, hicieron que la primera edición de nuestro periódico fuera materialmente arrebatada de las manos de los vendedores, quedando agotada poco después de salir a la calle.

En vista de ello, DIARIO DE BURGOS, a fin de corresponder a la demanda del público, hubo de lanzar una segunda edición, limitada a las secciones informativas de sus servicios de última hora, cuya edición asimismo fue absorbida por completo, en escasísimo tiempo.

Conste así como otro elocuente testimonio de la emoción con que Burgos ha vivido la luctuosa fecha de la muerte del glorioso Papa que acaba de fallecer.

Telegrama del Circulo Católico de Obreros al Vaticano

El Circulo Católico de Obreros de nuestra ciudad, ha enviado el siguiente telegrama a la Secretaría de Estado del Vaticano:

"Circulo Católico de Obreros Burgos que varias veces recibió emocionado la Bendición Apostólica Santo Padre Juan XXIII se postro hoy reverentemente ante gloriosos restos mortales esperando nes continúe bendiciendo desde el Cielo y se asocia humildemente dueño universal Santa Madre Iglesia. Presidente Gonzalo Soto.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 5 de Junio de 1933

AYER realizó una jira artística a Logroño el Orfeón Burgalés. A las siete de la mañana salieron los orfeonistas ocupando tres autocares, seguidos de otro lleno de entusiastas burgaleses. A las diez llegaron a Logroño, marchando seguidamente al Ayuntamiento, donde les fue ofrecida una recepción. Luego se trasladaron al Teatro Bretón, para ofrecer un brillantísimo concierto. Los aplausos sonaron fuertes y prolongados durante todo el desarrollo del programa y al final fueron numerosas las personalidades que desfilaron por el escenario para felicitar con gran efusión a los coralistas y a su director. Por la tarde, después de comer, los orfeonistas se distribuyeron por Logroño y visitaron cuanto encierra de notable aquella ciudad.

AYER, en el campo de Laserna (cuyo campo se hallaba embarrado a causa de la lluvia caída durante la noche del sábado y madrugada del domingo) se jugó un partido de fútbol entre un equipo mixto del Deportivo Logroño y el Burgos F. C. Vencieron los riojanos por 3-1. Después hubo un combate de boxeo entre el campeón de Logroño, Gregorio Benito y José Torremarcel, de Burgos. Venció éste por puntos.

EN el Hospital Provincial, después de haber sido sometida a una operación quirúrgica, ha fallecido doña Luisa Palao Vizcarrón, esposa de don Lorenzo Ceballos, empleado de la Compañía de Aguas.

LA temperatura máxima de hoy fue de 8,2 a la sombra y la mínima de 14,0.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Gobierno civil

LUTO NACIONAL POR EL FALLECIMIENTO DE SU SANTIDAD JUAN XXIII.— De conformidad con lo prevenido en el Decreto de fecha 3 de los corrientes, publicado en el Boletín Oficial de hoy, declarando días de luto Nacional los comprendidos desde la expresada fecha hasta el próximo día 12 inclusive, el excelentísimo señor ministro de la Gobernación, se ha servido cursar las siguientes instrucciones:

Se izará, a media asta, la Bandera Nacional en todos los edificios públicos del territorio nacional.

Los Ayuntamientos todos, a excepción de los de las capitales de provincia organizarán solemnes funerales oficiales que habrán de tener lugar mañana, día 5, a las doce horas.

Los alcaldes invitarán al vecindario a que hagan patente su sentimiento acudiendo al citadgo acto piadoso y colocando lazos o crepones negros en sus balcones.

Los funcionarios públicos que usen uniforme llevarán un brazalete de crepon negro, de ocho centímetros de ancho, en el brazo izquierdo por encima del codo, hasta el citado día 12 inclusive.

El luto del resto de los funcionarios será la corbata negra, durante el mismo periodo de tiempo.

Todo ello en testimonio del profundo dolor de la Nación española por el fallecimiento del Santo Padre, Juan XXIII.

Burgos, 4 de Junio de 1963.— El gobernador civil, Eladio Perledo Cavalcio.

Delegación de Hacienda

ORDENES DE PAGO.— Índice de las órdenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección general del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas.

Restituta Gutiérrez Salas, Ignacia Felisa López Pedrosa, Isaac Dehesa Alonso, Eusebio Amiño Revuelta, Saturnino Herrera Ariza, Máximo Portugal Portugal, Segundo Fernández Fernández, V. Francisco Alonso Linaje, Dominica Martínez del Alamo, Bonifacio Sáinz Maza, Jaime Sabotino Mantel, Cipriano Sáinz Miguel, Vicente Ruiz González, Darío Izquierdo Herrejón, Felipe Núñez Quintana, Manuel Alba García, Maximiliano Fernández Pascual, Pablo Bella Odeyz, Molás Pasopacios, Gonzalo Martín Lechoza.

Jefatura Agronómica

CIRCULAR SOBRE NUEVAS PLANTACIONES DE VINEDO.— Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Orden Ministerial de Agricultura, de fecha 16 de Julio de 1955 ("Boletín Oficial del Estado" de 30 de Julio), esta Jefatura Agronómica comunica por la presente Circular a los viticultores interesados, la forma de solicitar nuevas plantaciones de viñedo.

Como el fin fundamental de la Orden Ministerial antes citada, es que las nuevas plantaciones se hagan en zonas que produzcan vinos típicos o de calidad o variedades de uva de mesa y que en las comarcas cerealistas situadas en la zona límite del cultivo de la vid, las nuevas plantaciones se hagan con carácter restrictivo y más bien para conservación de la superficie de viñedo actual, se distinguen en esta provincia dos zonas claramente definidas. La primera es la Ribera del Duero, que comprende los partidos

De Aranda y Roa, productora de vinos cavares que alcanzan por término medio una graduación de 12 grados de alcohol y en segundo lugar entendemos por zona límite de cultivo de la vid, que puede producir vinos con las mínimas condiciones exigidas para su venta en el mercado, los partidos de Lerma y Castrojeriz.

Para ello aconsejamos a los agricultores de zonas situadas más al Norte de la provincia, se abstengan de presentar nuevas solicitudes, pues, salvo en casos muy especiales, de términos municipales, donde por sus características del suelo y situación produzcan un vino de calidad, serán desestimadas.

Todas las solicitudes deberán hacerse adaptándose al impreso que figura en el "Boletín Oficial del Estado" de 30 de Julio de 1955, página 4.660, presentando la instancia dentro del plazo marcado, que expira el 15 de Julio próximo.

Zona de la Ribera.— Se autorizan las nuevas plantaciones, pero únicamente en terrenos de secano, cuya producción media de trigo con buenas prácticas de cultivo sea inferior a 12 quintales métricos hectárea. Solo se autorizarán las plantaciones con variedad vinifera adaptada a la comarca y también las variedades de uva de mesa.

Zona límite de cultivo.— Se exigirán las mismas condiciones que en el caso anterior, pero la superficie de nueva plantación quedará limitada a una parte de viñedo arrancada que será fijada posteriormente a la vista de las solicitudes recibidas.

La reposición de marras será obligado solicitarla a esta Jefatura siempre que represente un número de plantas superior al 15 por 100 de las existentes en la plantación.

Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY. Sala de lo Civil.— Juicio de mayor cuantía procedente del Juzgado de Valmaseda seguido por don Juan Prieto García con don José del Valle Orive.

Incidente procedente del Juzgado número 1 de la capital, seguido por don Fernando Corral Fontecha con don Jesús Corral y el Sr. Abogado del Estado.

Juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Valmaseda seguido por don Bonifacio Allende con Ferrocarril de Santander a Bilbao.

Audiencia provincial.— Juicio oral procedente del Juzgado de Aranda de Duero contra E. M. G. por el delito de lesiones.

Otro procedente del Juzgado de Villarcayo contra D. F. G. por el delito de imprudencia.

NOVEDADES EN MODELOS Y COLORES GAFAS SOL IZAMIL LAIN CALVO 28

FARMACIAS DE GUARDIA.— García, plaza de Vega, 13; González Iglesias, Avenida del Cid, 6 y Diez Ruiz, Calzadas, 86.

Cocinera de 30 a 45 años o Cocinero de 20 a 30 años, se necesita. Dirigirse: Restaurante "CACHUPIN" Tel. 44. LAREDO.—Registro Oficina Colocación n.º 187.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 681,5; a las dos de la tarde, 681,7; a las siete de la tarde, 680,8.

Temperatura ambiente.— Máxima, 15,6 grados a las 15,30 horas; mínima, 6,2 grados a las 1,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, SW— 18 kilómetros; a las dos de la tarde, SW— 18 kilómetros; a las siete de la tarde, 10,8 kilómetros.

Recorrido, 216 kilómetros. Humedad, 67. Lluvia, 9,7.

SE NECESITAN albañiles Razón: Rydas, Madres Concepcionistas, Calle Miranda, Registro Oficina Colocación 189.

Albañiles primera SE NECESITAN Francisco Sarmiento, 5, 1º (Registro Oficina Colocación n.º 192) Mujer burgalesa: Una maestra en tu ventana o en tu balcón, testimonio tu sensibilidad femenina.

SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña María del Pilar Rubio González (MAESTRA NACIONAL EXCEDENTE)

Falleció el día 6 de Junio de 1961, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su resignado esposo, don Darío Izquierdo Herrero; hijos, doña María-Rosa y don Darío; hijos políticos, don Luis Esteban Payo y doña María-Ascensión Cuende Plaza; nietos; hermana, doña Marina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUEGAN a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana jueves, día 6, a las 11, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián; a las 12, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real y a la una, en la iglesia de PP. Jesuitas. Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 5 de Junio de 1963

CUARTO ANIVERSARIO DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don Julián Ortigosa y Ruiz de la Cuesta (INGENIERO-JEFE DE MONTES)

Falleció en Burgos el día 6 de Junio de 1959, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Constantina Matute López; hermana, doña Ramona (Vda. de Sancho); hermanos políticos, don Evaristo y doña Lucía Matute López, doña María Dolores Noriega y Labat y doña María Dolores Garrido (Vda. de Ortigosa); sobrinos y demás familia

Mañana, jueves, día 6, se celebrarán por su eterno descanso los siguientes cultos: Misas: a las ocho y media en la Catedral (Capilla del Santísimo Cristo), a las nueve y media y diez, en el altar mayor del Convento de los Padres Carmelitas, a las once y media en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, así como la función Eucarística a las ocho de la tarde en esta misma iglesia, y el viernes, día 7, la misa de una en el altar mayor de la iglesia de la Merced.

Burgos, 5 de Junio de 1963.

Vieja Guardia

Se ha recibido en esta Delegación, la Circular que dicta normas sobre los turnos de asistencia al Albergue Nacional "Martín Ruiz de Arellano" de Punta Umbria (Huelva), para la próxima temporada de verano.

Aquellas camaradas a quienes pueda interesar deberán pasarse por esta Delegación (Casa del Corcón, de 4,30 a 8,30 de la tarde), para conocer dichas normas y si lo

GUIA DEL ESPECTADOR

- COLISEO.**—"Mentrosa" (3) y "La trampa" (3).
- AVENIDA.**—"El rostró" (3 R.)
- CORDON.**—"El hombre de Alcatraz" (3).
- QALATRAVAS.**—"La batalla de Siracusa" (s. c.)
- ASTORIA.**—"Toda una vida" (s c) y "Gas-Oil" (3).
- REX.**—"Tres hombres van a morir" (3) y "Honrarás a tu madre" (3)
- GOYA.**—"Hipnosis" (s. c.)
- CONSULADO.**—"El rebelde orgulloso" (2).

A QUIENES

SE ARRIENDA piso extraordinario. Victoria, 19. Teléfono 3837.

SE ALQUILA piso o apartamento con baño, temporada verano. Teléfono 2163.

A QUIENES

ALQUILER sin conductor Dauphine 600. Joyerías Gadenha. Pajonja, 41. Teléfono, 5047. Santander, 9. Teléfono 6839.

ALQUILER

ALQUILER sin conductor autos Seat 1400 C, lupo; Dauphine, Seat 600 Servo, Cazaudo Luis, Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3535-1133.

TAXI

TAXI Seat 1400 C. Teléfono 2151.

AUTOS Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555-3703.

COCHES

COCHES sin conductor, Seat 600, Indine, nuevos. San Juan, 12. San Juan, Clara, 57, interior. Teléfonos 2904-1473.

ARAHUEFES, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440-6500.

SE ALQUILA

SE ALQUILA "Dauphine" y "600" sin chófer. Razón, San Juan, 19, 2º, izqda. y Pícamas, 13. Teléfonos 3142 y 3147.

SIN CONDUCTOR Automóviles Tamayo, Pícamas Alonso Martínez, 5. Teléfonos 6831-5295.

ALQUILER

ALQUILER automóviles sin conductor. Autos-Villa, Seat 600, Ondine, 4 velocidades, nuevos. San Juan, 12. Pajonja, San Juan, 32. Teléfono 3190.

ALQUILER

ALQUILER de coches sin conductor, Velasco (Garaje Pedro). Victoria, 105. Teléfono 6391. Seat 600 y Seat 1400 C.

LA T OMOVILISTAS!

LA T OMOVILISTAS! Matrícula, Trámites, licencias, carnet de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

DEPOSITANDO

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Fería del Automóvil obtendrá más fácil venta. Gran demanda de tractores y camiones.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Turismos modernos y económicos. Furgones y gas-oil. Carretera de Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3933.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas). Ocasión: FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas), como nuevo.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Camión Skoda, año 1959.

FERIA del Automóvil. Opel Caravan.

FERIA del Automóvil. Motocicleta Lambretta, ocasión.

AMORTIGUADORES

AMORTIGUADORES Record, surtidos de completo. Continental Auto, S. A. Madrid, 1.

ALQUILER

ALQUILER de coches sin conductor, Velasco (Garaje Pedro). Victoria, 105. Teléfono 6391. Seat 600 y Seat 1400 C.

LA T OMOVILISTAS!

LA T OMOVILISTAS! Matrícula, Trámites, licencias, carnet de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

DEPOSITANDO

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Fería del Automóvil obtendrá más fácil venta. Gran demanda de tractores y camiones.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Turismos modernos y económicos. Furgones y gas-oil. Carretera de Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3933.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas). Ocasión: FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas), como nuevo.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Camión Skoda, año 1959.

FERIA del Automóvil. Opel Caravan.

FERIA del Automóvil. Motocicleta Lambretta, ocasión.

AMORTIGUADORES

AMORTIGUADORES Record, surtidos de completo. Continental Auto, S. A. Madrid, 1.

ALQUILER

ALQUILER de coches sin conductor, Velasco (Garaje Pedro). Victoria, 105. Teléfono 6391. Seat 600 y Seat 1400 C.

LA T OMOVILISTAS!

LA T OMOVILISTAS! Matrícula, Trámites, licencias, carnet de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

DEPOSITANDO

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Fería del Automóvil obtendrá más fácil venta. Gran demanda de tractores y camiones.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Turismos modernos y económicos. Furgones y gas-oil. Carretera de Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3933.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas). Ocasión: FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas), como nuevo.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Camión Skoda, año 1959.

FERIA del Automóvil. Opel Caravan.

FERIA del Automóvil. Motocicleta Lambretta, ocasión.

AMORTIGUADORES

AMORTIGUADORES Record, surtidos de completo. Continental Auto, S. A. Madrid, 1.

ALQUILER

ALQUILER de coches sin conductor, Velasco (Garaje Pedro). Victoria, 105. Teléfono 6391. Seat 600 y Seat 1400 C.

LA T OMOVILISTAS!

LA T OMOVILISTAS! Matrícula, Trámites, licencias, carnet de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

DEPOSITANDO

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Fería del Automóvil obtendrá más fácil venta. Gran demanda de tractores y camiones.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Turismos modernos y económicos. Furgones y gas-oil. Carretera de Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3933.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas). Ocasión: FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas), como nuevo.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Camión Skoda, año 1959.

FERIA del Automóvil. Opel Caravan.

FERIA del Automóvil. Motocicleta Lambretta, ocasión.

AMORTIGUADORES

AMORTIGUADORES Record, surtidos de completo. Continental Auto, S. A. Madrid, 1.

ALQUILER

ALQUILER de coches sin conductor, Velasco (Garaje Pedro). Victoria, 105. Teléfono 6391. Seat 600 y Seat 1400 C.

LA T OMOVILISTAS!

LA T OMOVILISTAS! Matrícula, Trámites, licencias, carnet de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

DEPOSITANDO

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Fería del Automóvil obtendrá más fácil venta. Gran demanda de tractores y camiones.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Turismos modernos y económicos. Furgones y gas-oil. Carretera de Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3933.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas). Ocasión: FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas), como nuevo.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Camión Skoda, año 1959.

FERIA del Automóvil. Opel Caravan.

FERIA del Automóvil. Motocicleta Lambretta, ocasión.

AMORTIGUADORES

AMORTIGUADORES Record, surtidos de completo. Continental Auto, S. A. Madrid, 1.

ALQUILER

ALQUILER de coches sin conductor, Velasco (Garaje Pedro). Victoria, 105. Teléfono 6391. Seat 600 y Seat 1400 C.

LA T OMOVILISTAS!

LA T OMOVILISTAS! Matrícula, Trámites, licencias, carnet de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

DEPOSITANDO

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Fería del Automóvil obtendrá más fácil venta. Gran demanda de tractores y camiones.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Turismos modernos y económicos. Furgones y gas-oil. Carretera de Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3933.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas). Ocasión: FERIA del Automóvil. Pegaso (Barajas), como nuevo.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Camión Skoda, año 1959.

FERIA del Automóvil. Opel Caravan.

FERIA del Automóvil. Motocicleta Lambretta, ocasión.

AMORTIGUADORES

AMORTIGUADORES Record, surtidos de completo. Continental Auto, S. A. Madrid, 1.

ALQUILER

ALQUILER de coches sin conductor, Velasco (Garaje Pedro). Victoria, 105. Teléfono 6391. Seat 600 y Seat 1400 C.

LA T OMOVILISTAS!

LA T OMOVILISTAS! Matrícula, Trámites, licencias, carnet de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

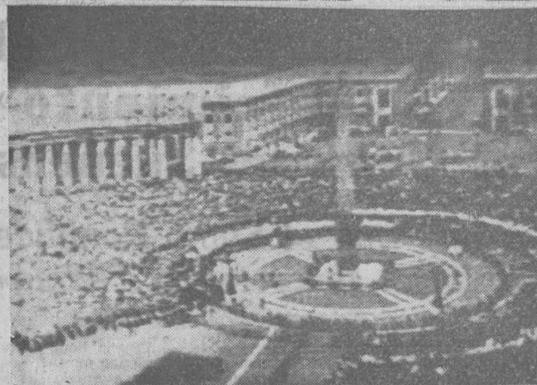
DEPOSITANDO

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en Fería del Automóvil obtendrá más fácil venta. Gran demanda de tractores y camiones.

FERIA del Automóvil

FERIA del Automóvil. Turismos modernos y económicos. Furgones y gas-oil. Carretera de Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738-3933.

El traslado de los restos de Su Santidad Juan XXIII a la Basílica de San Pedro



Nuestro fotógrafo «Fede» captó ayer tarde las precedentes imágenes, de la transmisión en directo ofrecida por Televisión Española (a través de Eurovisión) de la solemne ceremonia del traslado del cadáver de Su Santidad Juan XXIII, desde la cámara mortuoria en el palacio vaticano, a la Basílica de San Pedro, donde ha quedado expuesto a la veneración del pueblo romano.

De arriba a abajo: el rostro del «Papa de la paz», que conserva sus característicos rasgos de bondad, pasa entre la multitud. Un aspecto de las escalinatas del palacio vaticano al paso del cortejo. Impresionante panorámica de la plaza de San Pedro, durante el traslado de los restos y, por último, otro primer plano del cadáver del Padre Santo, portado a hombros por sedicarios palatinos.

El traslado de los restos del Papa

(Viene de primera página)

mero, según la costumbre reservada a los servidores de Dios. En el pórtico, monseñor Pericle Felini, vicario del arcipreste de la Basílica, recibe el cuerpo venerable del difunto Papa.

A paso lento, el cortejo atraviesa el «Aula Conciliar», donde a ambos lados se elevan las gradas vacías de los Padres conciliares.

El féretro es colocado sobre un catafalco, delante del altar de la Confesión bajo el cual está la tumba de San Pedro, en el mismo lugar donde, desde su Trono, Juan XXIII presidía las sesiones del Concilio.

Oficia monseñor Felici, que entona el «Libera me domine». No lejos de él se hallan en sitials altos dignatarios y prelados. El Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio; el Cardenal Camarlingo, Aloisi Masella; monseñor Josef Sliny, arzobispo ucraniano de Lwow. Y en fin, como arámbulos por esta pompa litúrgica, abismados en su dolor, los tres hermanos y la hermana de Angelo Roncalli.

La ceremonia concluye. Sobre el cuerpo exánime del Papa, que velarán solos hasta mañana los oficiales de la Guardia noble y de la Guardia suiza, las pesadas puertas de la Basílica se cierran.

PRIMERA CONGREGACION RESTRINGIDA

Ciudad del Vaticano.— La primera congregación restringida del Sacro Colegio, formada por los Cardenales jefes de las tres Ordenes —el Cardenal decano, Eugenio Tisserant, por los obispos; Santiago Copello por los presbíteros y Alfredo Ottaviani por los diáconos— se ha reunido

en el Vaticano, siguiendo la costumbre de celebrar esta reunión poco después de la muerte del Papa.

En el curso de la reunión, en la que han participado también el Cardenal Camarlingo de la Iglesia, monseñor Benedetto Aloisi Masella, y monseñor Francesco Carino, en su calidad de secretario del Sacro Colegio y del futuro Cónclave, se han tomado diversas medidas relacionadas con los funerales por el Santo Padre y con la próxima Congregación o reunión general de los miembros del Sacro Colegio.

LOS «NOVENDIALES» COMENZARAN EL VIERNES

Ciudad del Vaticano.— Contrariamente a lo que se había anunciado, los «Novendiales» no comenzarán hasta el viernes próximo.

Los restos mortales del Santo Padre serán expuestos durante dos días solamente, en lugar de tres como era habitual, sobre el catafalco levantado ante el altar de la Confesión, en el mismo sitio donde Juan XXIII apareció por última vez sobre el trono, con motivo de la presentación del premio «Balzán» de la Paz, el pasado 10 de Marzo.

Como se sabe, los «Novendiales» duran nueve días, durante los cuales la misa por el Papa es celebrada por un obispo miembro del capítulo los seis primeros días, y por un Cardenal los tres últimos.

El jueves a primera hora de la tarde se verificará en la gruta vaticana la inhumación provisional, hasta que sea levantado el monumento fúnebre de Juan XXIII.

Los «Novendiales» terminará

Duelo en España por la muerte de Su Santidad el Papa Juan XXIII

De «Papa de la paz» le califica en un artículo periodístico el ministro de Justicia Sr. Iturmendi

Servicio fúnebre de la comunidad israelita de Madrid por el alma del Pontífice

Madrid.— El presidente de las Cortes ha enviado al Cardenal Amleto Cicognani, secretario de Estado del Vaticano, un telegrama, expresando el dolor de las Cortes Españolas y Consejo del Reino que preside, por el fallecimiento Santísimo Padre «que deja conturbado al Mundo por cuya paz luchó denodadamente».

UN ARTICULO DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Madrid.— «La Iglesia ha avanzado en manos de Su Santidad Juan XXIII hacia el fruto espléndido de la unidad cristiana en la que han de fundirse la caridad, la verdad y la justicia», dice en un artículo que publica «Ya» el ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi.

Y en otro de los párrafos del mismo, que titula «El Papa de la unidad», afirma el señor Iturmendi que «La historia de este cortejo e intenso pontificado, que si no ha llegado a cumplir el lustro, se nos muestra exuberante de lucido contenido, ha de presentar a nuestro llorado Pontífice como pastor amantísimo de su grey».—Cifra.

Madrid.— «Como millones de españoles, como centenares de millones de hombres de todo el Mundo, estoy profundamente conmovido por la muerte del Papa», ha dicho el ministro secretario general del Movimiento, don José Scils Ruiz, en unas declaraciones que, bajo el título «Recuerdos de un peregrino», publica hoy el diario «Arriba».—Cifra.

SERVICIO FUNEBRE DE LA COMUNIDAD ISRAELITA

Madrid.— La comunidad israelita de Madrid ha celebrado un servicio fúnebre por el alma de Su Santidad el Papa Juan XXIII, en su sinagoga. Es la primera vez que una comunidad judía celebra honras de esta clase por un Papa.

Finalizado el servicio, el presidente de la comunidad dio lectura a unas cuartillas en las que hizo un panegírico de la figura de Juan XXIII, «que tanta adhesión, admiración y respeto, ha suscitado en el Mundo», y se refirió a la definición que de sí mismo dió el Pontífice al dirigirse a una delegación judía que le visitó en el Vaticano: «Yo soy vuestro hermano José».

Continuó diciendo que su cortejo, pero fecundo pontificado, deja huellas imborrables en todos los aspectos de vida que constituyen la preocupación de los hombres, y tras hacer mención de la orden de supresión de todos los conceptos hirientes y ofensivos para el pueblo judío, dada por Su Santidad, terminó diciendo: «El pueblo judío entero hora hoy la desaparición de un gran amigo inspirador de la justicia social, hombre justo, noble de sentimientos, amante de la paz y de los hombres, y eleva sus oraciones hacia el Dios Todopoderoso con el ruego de que le accja en su seno, dispensándole el eterno descanso bien merecido y la paz de los justos. Que así sea. Amén».

Más tarde, el mismo presidente dió lectura a una carta del Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberi, en la que éste se excusa por no poder asistir al acto, al que había sido invitado por la directiva de la comunidad y testimonia su viva gratitud a esta por su noble gesto, que se encargará de transmitir al Sacro Colegio Cardenalicio.

Estuvieron presentes durante el servicio fúnebre tres sacerdotes católicos y una hermana de la Orden de Sión, colaboradores todos ellos en la sociedad amistad judío-cristiana.

Nada más conocer la noticia del fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII, el presidente de la comunidad dirigió el siguiente telegrama al camarlangero, Cardenal Masella, redactado en estos términos: «Conmovidos fatal desenlace enfermedad Su Santidad, comunidad israelita Madrid eleva sus oraciones por el eterno descanso Papa Juan XXIII, pidiendo Todopoderoso le dispense la paz merecida incansable labor por

bien toda humanidad sin distinción de creos ni religiones. Pdo: Max Mazin.—Presidente comunidad israelita, Madrid».—Cifra.

TRIBUTO POSTUMO

Madrid.— Docientos mil pesetas fueron recaudadas entre los oyentes del programa «La gran verdad», de Bobby Doglano, guiado espiritualmente por el reverendo Padre Arias, y con la colaboración de Thomas. Dicha cantidad es producto de la suscripción realizada para rendir un tributo postumo al Padre Santo y como interpretación del sentir popular de admiración y cariño. Cental dinero se ha elaborado dos coronas de fina orfebrería en plata; con un peso aproximado de cuarenta kilos de plata fina. Ambas coronas constituyen una demostración del más exquisito arte.

El embajador de España en la Santa Sede, don José María Doussinague, recibirá mañana miércoles, en Roma, de manos del Padre Arias, ese delicado tributo popular. En una comunicación cablegráfica, ha manifestado su opinión y felicitado a los oyentes de la emisora de Madrid, Radio España. En esta obra han trabajado treinta obreros, artesanos e-

«Nunca olvidaré aquel momento: el Papa apretó nuestras manos al tomar la suya para besar el anillo»

El director de Caritas Nacional evoca la audiencia en que conoció años atrás a S. S. Juan XXIII

Madrid.— Don Francisco Guijarro, director de Caritas Nacional, respondió a preguntas de un rector de «PA» sobre la audiencia que el Papa Juan XXIII concedió años atrás a los dirigentes españoles de Acción Católica Nacional de Propagandistas —entre los que se encontraba el señor Guijarro— ha dicho lo siguiente: «Fue, más que emocionante, delicioso. Se movía en el Salón de Trovato, entre nosotros, como un abuelo gozoso entre los nietos, nacidos lejos y ahora conoídos. No tenía la «maestrad erguida, transportada, iluminada de Pio XII. Se empuñó levemente para sentarse en el sillón, alto para su estatura. Los pies, sin posarse, rozaban apenas, con las puntas, el almohadón de terciopelo rojo que yacía bajo ellos; en el suelo, y graciosamente, familiarmente, balanceaba, batiaba los pies, acompañando la cadencia italiana con que acentuaba la lectura, en dificultoso castellano, de palabras carísimas que nos dirigía el pequeño grupo que le visitábamos. Recientemente había recorrido España; y las imágenes se agolpaban en el recuerdo y le empujaban a escaparse de las cuartillas, en evocación de nuestras virgenes y nuestras catedrales, nuestras virtu-

des familiares y nuestros niños. Todo lo describía con una encantadora mezcla de palabras españolas incrustadas en frases italianas. Se leudó luego a todos, uno por uno. Apretaba nuestras manos en el instante de tomar la suya para besar el anillo; y deslizaba la medalla con su elgije. Al final se acomodó como y dónde le dijeron y se retiró con nosotros. Todo fue tan natural, tan sencillo y simple, que el protocolo quedaba de puertas afuera y la familiar confianza de puertas adentro. Al día siguiente aún tuve otra oportunidad infrecuente, doméstica y casera, de recibir su bendición. Salí de un ascensor, a los largos pasillos de los palacios vaticanos. Nos bendijo. Y con su andar ligero, desapareció por otra puerta.

Todo se me quedó grabado con tanta plasticidad que cuando me pliegan tras horas excededoras de Juan XXIII se superpone la vivencia de aquellos minutos a la obra del Papa; los consistorios, las encíclicas, el Concilio. Y además, la su posición me resulta congruente. El Papa se ha empuñado, ha abarcado con su mirada y su bendición todos los hombres y se ha esforzado en comprender a todos y hacerse comprender de todos, sencillo, familiar, amorosamente. La Iglesia, como Cristo, tiene instantes en que afloran un borbotón de ternura. Como a Jesús, se le escapa una lágrima o un impenitible «hijitos míos». Juan XXIII ha personificado uno de esos momentos en que la caridad sobrenatural mana de una forma casi visible de su seno y le invade todo el derrerador.» (PA).



Ciudad del Vaticano.—Una multitud de fieles arrellanados sobre las piedras de la plaza de San Pedro, oran emocionados después del anuncio de que Juan XXIII, el «Papa de la paz» había muerto (Telefoto «Cifra»)

Dolor y emoción en todo el Mundo

(Viene de primera página)

cretado un luto oficial de ocho días en la Corte belga.

El primer ministro de Bélgica, Theo Lefebvre, ha declarado por su parte que «desde hace mucho tiempo la muerte de un Papa no producía tan profunda impresión en la opinión mundial.

TRES DIAS DE DUELO EN CUBA

Cayo Hueso (EE. UU.).— El presidente de la República de Cuba, Donatío, ha decretado tres días de duelo por la muerte de S. S. el Papa, según anunció «Radio La Habana».

Como se sabe, el Vaticano ha mantenido relaciones diplomáticas con Cuba y el Gobierno cubano mantiene embajador en la Santa Sede.

HOMENAJE AL PAPA DE LA U. E. O.

París.— Con un mensaje a la memoria de Juan XXIII, comenzó esta tarde la Asamblea de la Unión Europea Occidental, que celebra sus reuniones en el palacio de Chaillot.

En un vibrante discurso cronológico, Marius Moutet (socialista), decano por edad que presidia esta primera sesión, ha evocado la memoria de quien, ostentando y desempeñando las más altas funciones, no olvidó jamás su origen popular y ha desplegado siempre una intensa actividad en favor de los humildes y de todos cuantos sufren. Recordó que Juan XXIII, a todo lo largo de su sacerdocio, ha sido el gran defensor de la justicia social, de lo que ha dejado constancia tanto en su primera encíclica como en la última. También evocó su actitud de apertura y sus preocupaciones humanitarias. «Sentimos su pérdida como la de uno de los nuestros», dijo el viejo socialista, quien pidió finalmente

que se suspendiera la sesión en señal de duelo.

Y EN EL CONGRESO MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

Washington.— Los delegados de un centenar de países han rendido homenaje al Papa Juan XXIII durante la apertura del Congreso Mundial de la Alimentación celebrado en Washington.

A requerimiento del director general de la FAO, doctor Ben (de la India) los delegados, incluidos los de los países comunistas, han observado un minuto de silencio en memoria de «aquel hombre grande y bueno».

«El fallecimiento del Papa Juan XXIII ha hecho desaparecer de nuestro atormentado Mundo una voz serena y compasiva en la que el Mundo tenía confianza ha declarado el doctor Ben.

EL SENADO FRANCÉS SUSPENDE SUS TRABAJOS

París.— Los trabajos del Senado han sido suspendidos a primera hora de la tarde durante treinta minutos en señal de duelo por la muerte del Papa Juan XXIII. El presidente del Senado, Gastón Monnerville, ha pronunciado un elogio fúnebre del soberano Pontífice ante los senadores puestos en pie.

LUZ PURPUREA EN LA CRUZ DE MONTREAL

Montreal.— Las 280 lámparas eléctricas de una cruz de 35 metros de altura, que se levanta en la cima del Monte Real alrededor del cual se halla Montreal, han sido cambiadas de blanco a púrpura en expresión de duelo por el Papa Juan XXIII.

Funcionarios de la ciudad dicen que las luces púrpuras permanecen

en la cruz todo un mes, lo mismo que se hizo cuando el Papa Pio XII murió en 1958.

COMENTARIO EN LA PRENSA FRANCESA

París.— Bajo el título «El apóstol del diálogo» el diario «Le Monde» dedica un editorial a la muerte del Papa, en uno de cuyos párrafos se dice: «Juan XXIII dialogó primero en el interior de la Iglesia y su esfuerzo de renovación interior condujo después a una apertura hacia el exterior».

«Lo que se propuso el gran Papa desaparecido —añade el periódico— fue «despolitizar» la Iglesia. Es desconsolador que haya muerto antes de haber conseguido su obra. Pero esta obra, en nuestra opinión, es demasiado necesaria para que, bajo una forma u otra, no haya de ser proseguida».

En el mismo diario, el P. Rouquette, bajo el título «Un Papa de la tradición», escribe lo siguiente: «La tradición no reside únicamente en las reacciones unilaterales que los últimos siglos de lucha negativa contra el protestantismo, el galicanismo y el josefismo y contra el racionalismo antropológico han provocado en las instituciones y en las costumbres. El verdadero «progresismo» de la Iglesia consiste en volver a alimentarse de su pureza original y estar en contra de las desviaciones accidentales de la Historia».

«Es posible —sigue el comentarista de «Le Monde»— que el grano que el Papa ha sembrado muera ahora para germinar en otro siglo. Pero, de todas maneras, Angelo Roncalli, el Papa Juan XXIII, ha sido, incontestablemente, un gran servidor de Cristo, de la Iglesia y de la Humanidad.

Por su parte, François Mauriac, en el diario católico «La Croix» escribe que Juan XXIII ha sido el Papa de la esperanza. «Ciertamente —dice— habíamos creído siempre que el día de un solo rebaño y un solo pastor llegaría, pero que sería el día del fin de los tiempos. Ahora sabemos que el camino para esta felicidad ha sido emprendido y, aunque pueda durar todavía milenios, el gran reagrupamiento ha comenzado».

Todos los diarios vespertinos parisienses, finalmente, dedican grandes titulares a la muerte del Papa y las informaciones abarcan numerosas páginas.

EL CARDENAL WYSZYNSKI, ENFERMO

Varsovia.— El Cardenal Wyszyński, primado de Polonia, continúa en cama con elevada temperatura y no podrá ir a Roma para asistir a los funerales del Papa Juan XXIII, ha declarado un portavoz del Cardenal.

Pero el Cardenal espera poder viajar a Roma a tiempo para estar presente en la apertura del Cónclave de los Cardenales para elegir el nuevo Papa dentro de la próxima semana, dijo el mismo portavoz.

Fuentes eclesiásticas en Varsovia no han indicado qué enfermedad su-

dece el Cardenal, limitándose a decir que tiene alta temperatura.

Un médico visitó hoy al Cardenal pero no se ha hecho público ningún boletín.

Miembros de la Curia episcopal de Varsovia dijeron que la dolencia no era grave.

DUELO OFICIAL EN CHILE

Santiago de Chile.— Todo el país está de duelo por el fallecimiento de Juan XXIII, después de cuatro días de recogimiento y ansiedad. El Gobierno ha decretado tres días de duelo.

HOMENAJE DEL CONSEJO DE EUROPA

Estrasburgo.— El Consejo de Europa ha rendido homenaje a la obra «que el Papa de la bondad ha realizado con tanto amor para los hombres», ha declarado Ludovico Benvenuti, secretario general del Consejo de Europa.

DUELO EN LA CORTE PERSA

Teherán.— La Corte imperial de Irán llevará duelo durante tres días por la muerte del Sumo Pontífice Juan XXIII. El Shah ha dirigido un telegrama de pésame al Vaticano.

PESAME DEL CONGRESO DE ESTADOS UNIDOS

Washington.— El Congreso de los Estados Unidos, por una resolución formal, que mereció aprobación unánime, ha declarado su «profundo dolor» por la muerte del Papa Juan XXIII, y al mismo tiempo expresó su simpatía a los católicos de todo el Mundo.

Una resolución del Senado expresó su simpatía hacia «los fieles de la Iglesia Católica Romana en el país y en el extranjero por la muerte de preeminente dirigente espiritual que alentó a los pueblos de todos los países y de todas las confesiones religiosas con sus incansables esfuerzos para promover la unidad entre las religiones, conseguir el más amplio reconocimiento de la dignidad del individuo y para mantener la paz entre las naciones».

En la Cámara de Representantes otra resolución semejante fue aprobada. Con ella se declaraba: «Aprobado. Que la Cámara de Representantes ha sabido con profundo sentimiento de la muerte de Su Santidad el Papa Juan XXIII, que realizó los más valerosos y sinceros esfuerzos por la paz del Mundo que manifestó la más amplia tolerancia para la Humanidad y para todos los credos, y que alzó su voz en favor de las minorías oprimidas, y

«Aprobado. Que la Secretaría de Estado sea requerida para que transmita una copia de estas resoluciones a la Secretaría de Estado pontificia en el Vaticano».

EN BRAZZAVILLE

Brazzaville (Congo).— El abate Fulberi Yulu, presidió las ceremonias en memoria del Papa, al que calificó como «la más grande figura del siglo».

El presidente de Guinea, Sekou Ture, se asoció a estas palabras, homenaje; dijo el mismo, que tiene más valor por el hecho de tratarse de un

el sábado día 15, y el Cónclave podrá iniciarse unos días después. — Efe.

HORAS PARA LA VISITA DE LOS FIELES A LA BASILICA

Ciudad del Vaticano.— El Vaticano ha anunciado que los fieles podrán entrar en la Basílica de San Pedro para rezar ante los restos mortales del Santo Padre desde mañana a las ocho horas hasta las cinco de la tarde del jueves, incluso durante la noche.



En la oficina de Prensa del Vaticano, Monseñor Carlo Gaspari (centro), lee el último boletín oficial dando cuenta de la muerte de Su Santidad Juan XXIII. — (Telefoto Cifra)

la calidad de...

Una buena impresión

sólo tiene un nombre

● imprenta
● fotograbado
● encuadernación

Talleres GRAFICOS
«Diario de Burgos»

Los más destacados personajes del Orbe testimonian su sentimiento por la muerte de Su Santidad Juan XXIII

"Toda la Humanidad guarda luto por el Papa" (Goulart).- "Era uno de los hombres más justos de este Mundo" (Wahreftig, ministro de Religión del Gobierno de Israel).- «Será recordado como el Papa Juan el bueno» («Indian Express»).- «Había sabido granjearse el respeto de todos» (Ben Bella).- «Las preocupaciones humanas de Juan XXIII tendrán un beneficio duradero» (Tito)

En París, el Cardenal Arzobispo de Lyon y Primado de las Galias, Pierre-Marie Gerlier, ha expresado el dolor de los católicos franceses y señala la importancia del Pontificado que ha concluido.

* Pierre Pflimlin, jefe del M.R.P. (demócratas cristianos), y también en su calidad de presidente de la Asamblea Consultiva de Europa dijo que las encíclicas del Papa han ayudado a comprender el sentido de la concepción europea. Asimismo, Edgar Faure, dirigente de centro izquierda, estima que sus dos encíclicas señalan la conciencia del socialismo y liberalismo en el dominio de las relaciones internacionales.

* "Nunca hubo un tan buen Papa", dicen los luxemburgueses, tanto Católicos como no católicos.

* "El corazón del Papa enfermo ha sido como el símbolo inquebrantable de la espiritualidad radiante", escribe en la edición especial de "L'Observateur Romano", Raimondo Manzini.

* "Un gran Papa ha pasado a la Historia", "El mundo entero llora", "La desaparición de Juan XXIII, ha sido un duro y doloroso golpe para todos los hogares de paz en el Mundo", "Son los titulares con que los periódicos romanos encabezan en la mañana de hoy sus informaciones sobre la muerte de Su Santidad el Papa Juan XXIII".

* Willy Spuehler, presidente de la Confederación Helvética, ha dirigido un telegrama al Vaticano en el que expresa en nombre del pueblo suizo su condolencia por la muerte del Pontífice.

* El alcalde de Nueva York, Robert Wagner, ha ordenado que en todos los edificios públicos y privados de la ciudad ondee a media asta la bandera nacional hasta que se celebren los funerales del Papa.

* Todos los periódicos neoyorkinos destacan en sus primeras páginas con grandes titulares el fallecimiento de Juan XXIII y publican comentarios elogiosos para Su Santidad al que califican como uno de los más grandes Papas de la Historia.

* Los cinco miembros norteamericanos del Sacro Colegio Cardenalicio han puesto de relieve lo que representa para el Mundo la muerte de Juan XXIII.

* Los mensajes de los altos dignatarios de la Iglesia italiana, dirigidos al Vaticano y a los fieles de las diversas diócesis, son continuos.

* Dos horas después de anunciarse la muerte de Su Santidad el Papa, el Cardenal Franz Konig, arzobispo de Viena, dirigió la palabra por Televisión a los fieles austriacos y puso de relieve la extraordinaria influencia ejercida por el Soberano Pontífice sobre los hombres, en general.

* El Cardenal Paul-Emile Leger, arzobispo de Montreal, ha dicho que Juan XXIII "se coloca entre los grandes Papas, porque ha sido un hombre que nos ha hecho bien a todos, ha comprendido nuestra época y ha amado a los hombres de su tiempo tal como los veía".

* "Toda la Humanidad guarda luto por el Papa de la paz", ha

declarado Joao Goulart, presidente del Brasil. "Sus encíclicas —agregó— han abierto nuevas esperanzas y nuevos caminos para la unión fraternal de los hombres en un mundo dividido por ideologías y privilegios".

* "Con Juan XXIII, ha desaparecido uno de los hombres más justos de este Mundo, un hombre dedicado a conseguir la justicia y la paz", dice en un comunicado el Dr. Zerah Wahreftig, ministro israelí de Religión, quien añadió que rendía homenaje a Juan XXIII por cuanto hizo durante la segunda guerra mundial en favor de los judíos y por la supresión de los textos litúrgicos católicos, de las expresiones ofensivas para los judíos.

* El presidente cubano Dorticos ha dirigido al Vaticano un mensaje de pésame en nombre del Gobierno y del pueblo cubano.

* El Emperador Hiro Hito y el jefe del Gobierno japonés han enviado telegramas al Vaticano en los que expresan "su más profundo pesar por el fallecimiento de Su Santidad Juan XXIII".

* El periódico de mayor circulación de la India, el "Indian Express" dice hoy que el Soberano Pontífice que acaba de fallecer, será recordado siempre como el "Papa Juan, el bueno".

* "Desearíamos expresar a la Iglesia Católica Romana nuestro más profundo pesar y simpatía en nombre de la comunidad israelí, que ha recibido con inmensa pena la noticia de la muerte del Papa, que fue un gran teólogo", ha declarado Alexander Essterman, director del Departamento de Asuntos internacionales del Consejo Judío Mundial.

* La bandera nacional de Hong Kong, ondea a media asta en todos los edificios públicos con motivo del fallecimiento de Juan XXIII, y el Cardenal-arzobispo, Thomas Tien Ken, arzobispo de Pekín, exiliado en Taipei, ha expresado a Roma su profundo pesar por la muerte de Su Santidad.

* En Londres, todos los periódicos, publican en sus primeras páginas grandes fotografías del Papa y grandes titulares en los que se anuncia el fallecimiento del Padre Santo.

* En todos los países hispano-americanos, cuya población en su inmensa mayoría es católica, se ha recibido con gran dolor la noticia de la muerte de Su Santidad el Papa.

* Los jefes de Gobiernos, en especial los de Brasil, Argentina, México, Colombia y Perú, han enviado mensajes de condolencia al Vaticano y han decretado varios días de luto nacional en sus respectivos países.

* En todas las ciudades, incluso en las aldeas más remotas de los Andes, las campanas de las iglesias doblaron inmediatamente que se conoció la triste noticia.

* En Egipto, las campanas de todas las iglesias católicas de El Cairo han doblado en señal de duelo desde el momento en que fue conocida la muerte de Su Santidad.

* En los círculos oficiales turcos, la desaparición de Juan XXIII ha suscitado sincero dolor.

* Asimismo, los obispos protestantes de la Alemania federal han expresado su sentimiento por la muerte del Soberano Pontífice.

* El presidente filipino, Diosdado Macapagal, se ha mostrado desolado al conocer la noticia del fallecimiento del Papa y ha recordado que durante su pontificado fue nombrado el primer Cardenal filipino, monseñor Flino Cantos. También recordó la "lucha" por la paz llevada a cabo por Juan XXIII.

* El primer ministro irlandés, Sean Lemass, ha dirigido al Vaticano un mensaje de condolencia por la muerte del Santo Padre.

* También en el Japón, la muerte de Juan XXIII ha suscitado una profunda emoción, e incluso los periódicos no católicos del país, sacran sus primeras páginas a la muerte del Soberano Pontífice.

* El Papa ha actuado siempre en favor de la paz entre los hombres y ha apoyado siempre y en todas las circunstancias la causa de los árabes y de la Humanidad", ha declarado el primer ministro sirio, Salah Blitar.

* En Sotto il Monte, pueblo donde nació Juan XXIII, permanecieron todos los habitantes ante los altares instalados en la plaza pública, llorando, y todos los establecimientos fueron cerrados al conocerse la noticia del fallecimiento de Juan XXIII. Frente a "La Colombara" (Paloma), donde el Papa pasó los años de su niñez, la gente se arrodilló para rezar. Se hallaban presentes sobrinos del Papa.

* El filósofo inglés Bertrand Russell ha declarado que Juan XXIII empleó su autoridad y energía en favor de la paz para oponerse a las políticas que conducían a la guerra y a la destrucción "masiva".

* Las emisoras de radio y televisión del Líbano, al conocerse el fallecimiento del Papa han interrumpido sus programas en señal de duelo. Por su parte el Gobierno ha anunciado tres días de duelo nacional.

* Todos los periódicos polacos publican hoy noticias sobre la muerte del Papa y el órgano del partido comunista polaco, "Tribuna Ludu" dice que "la muerte del Papa ha provocado sentimientos de tristeza no sólo entre los creyentes sino en aquellos que con respeto y simpatía siguen sus actividades".

* El Cardenal Wyszyński, que se encuentra enfermo en cama, se dispone a salir para Roma tan pronto se hayan resuelto las formalidades de pasaporte y viaje.

* El presidente de Polonia, Aleksander Zawadzki, envió un telegrama de pésame al Cardenal camarero Masella.

mensaje en el que expresa "la desolación de Argelia ante la pérdida de este gran jefe religioso".

* En toda la Gran Bretaña, las banderas ondean a media asta en señal de duelo por la muerte de Juan XXIII.

* El Consejo de Europa rendirá homenaje a la obra que el Papa llevó a cabo con tanto amor por los hombres, al apelar a los pueblos para que se reconocieran hermanos "a entenderse y a unirse", ha declarado Ludovico Henvenit, secretario general del Consejo de Europa.

* El presidente Nasser ha enviado un telegrama al Vaticano expresando su sentimiento por la muerte de Juan XXIII.

* El gobernador general en Australia ha publicado un mensaje en el que se rinde homenaje "al ejemplo de caridad cristiana y nobleza de carácter dado al Mundo por el Papa Juan XXIII".

* El ministro de Asuntos Exteriores de Dinamarca, ha expresado en un telegrama enviado al Vaticano la condolencia del Gobierno danés por la muerte de Juan XXIII.

* "Juan XXIII ha sido el Papa de la paz y para Hispanoamérica permanecerá como el Papa del progreso", ha declarado un ministro brasileño resumiendo de esta forma el sentimiento del país. El presidente Joao Goulart ha decretado cinco días de luto oficial. Se destaca en los medios dirigentes brasileños que el Papa Juan XXIII ha jugado un papel determinante en la adhesión de la Iglesia brasileña a la idea de una extensa reforma agraria.

* Con la muerte de Juan XXIII algo nuevo irrumpe en la conciencia no sólo de los católicos, sino de todos los hombres de buena voluntad. Todos, con su muerte, se sienten huérfanos de padre, ha declarado el presidente de los socialdemócratas Saragat llamando la atención sobre la virtud característica del difunto Papa.

* El pueblo de Israel y nosotros mismos nos asociamos al gran duelo del mundo católico, ha declarado el presidente de Israel, Zalman Shazar, en un telegrama dirigido al Cardenal Masella. Agregó en su mensaje el presidente israelí que "la santa vida del gran Pontífice ha estado consagrada al desarrollo de la comprensión mutua entre los pueblos y de la paz entre las naciones. La Humanidad entera recordará siempre con respeto su gigantesca figura".

* "El pueblo argentino está profundamente entristecido por la muerte de Juan XXIII. Su Santidad había sabido granjearse el respeto unánime de todos los hombres de buena voluntad... ha declarado el primer ministro argentino, Ben Bella, en un mensaje de condolencia que ha dirigido al Cardenal Masella, camarero de la Santa Sede. "La Humanidad entera —se añade en el mensaje de Ben Bella— siente con él el arte de la reconciliación y de la concordia universales. Mi Gobierno y yo estamos profundamente afligidos por la triste noticia. Le rogamos transmita a los familiares y colaboradores de Su Santidad la expresión de nuestra emocionada condolencia".

* La agencia telegráfica búlgara, en un comunicado especial reproducido por los periódicos de Sofía, señala que "la actividad de Juan XXIII ha sido favorable a la causa de la paz y de la cooperación entre los pueblos".

* Los periódicos de las comunidades cristianas y musulmana del Líbano coinciden en considerar a Juan XXIII como uno de los más grandes Papas de la Historia. "Juan XXIII se consideraba simplemente como el cura de todo el mundo", escribe el periódico "Orient".

* "Juan XXIII había comprendido las realidades de la era presente. Las directrices señaladas por el difunto Papa, han marcado nuevos caminos", escribe el diario gubernamental "Kathimerini", el único de los periódicos griegos que dedica un comentario a la muerte del Papa.

* La mayoría de los periódicos suizos destacan en sus comentarios la obra de renovación del catolicismo realizada por Juan XXIII. "La tribuna de Ginebra" pone de relieve a este respecto "la creación del secretariado para la unidad de las Iglesias, el envío de observadores al Consejo Ecuuménico de Nueva Delhi y la invitación a todas las Iglesias para que enviaran observadores al Concilio".

* Según anuncia la agencia Tanjug, el presidente Tito en un mensaje de pésame dirigido al Cardenal Masella, dice: "Estamos convencidos de que las preocupaciones

humanas del Papa Juan XXIII tendrán un beneficio duradero para toda la humanidad, cuyos problemas tanto interesaron y comprendió Su Santidad". "La incansable actividad del Papa —añade el mensaje— en favor de la paz le ha valido un ferviente homenaje, tanto en Yugoslavia, como en el Mundo entero".

* El jefe del Gobierno guatemalteco, coronel Enrique Peralta, ha enviado su pésame al Cardenal camarero, Benedetto Aloisi Masella, e indicó que, en señal de duelo, que será de tres días en toda Guatemala, la bandera nacional será izada a media asta en todos los edificios públicos.

* El Rey Pablo de los helenos ha enviado el siguiente mensaje de condolencia al Cardenal Eugenio Tisserant, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, en el Vaticano. "Con gran sentimiento he recibido la noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII. De todo corazón participo en el dolor por la gran pérdida sufrida por la Santa Sede Apostólica a la cual yo envío el testimonio de mi filial devoción".

* En su mensaje de condolencia, el presidente de la república del Senegal, Leopold Sedar Senghor, insiste en la grandiosísima solicitud del Papa Juan XXIII para con todos los pueblos de la Tierra.

El maestro de ceremonias, monseñor Enrico Dante, llega al Vaticano para supervisar los preparativos de instalación de la capilla ardiente del Papa Juan XXIII. (Telefoto Cifra)



El maestro de ceremonias, monseñor Enrico Dante, llega al Vaticano para supervisar los preparativos de instalación de la capilla ardiente del Papa Juan XXIII. (Telefoto Cifra)

ANUNCIOS OFICIALES

Iguatorio de Asistencia Médica Colegial de Burgos, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con los artículos 13 y siguientes de los Estatutos de la Sociedad, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA de accionistas, que se celebrará en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos de Burgos, el día 12 de Junio, a las doce y media en primera convocatoria y a las trece horas en segunda, de acuerdo con el siguiente Orden del Día: EXAMEN Y APROBACION DE LAS CUENTAS DE INGRESOS Y GASTOS EN EL EJERCICIO DE 1962, ASI COMO EL CORRESPONDIENTE INVENTARIO BALANCE DE LA SOCIEDAD, DESIGNACION DE CENSORES DE CUENTAS, EN NUMERO DE DOS, PARA EL EJERCICIO DE 1963 (Esta convocatoria ha sido publicada en el Boletín Oficial del Estado de 24 de Mayo de 1963).

Burgos, 16 de Mayo de 1963
El Secretario del Consejo de Administración
Pedro DIEZ LABIN

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

EXPEDIENTE NUM. S-14-A/63

A las 10,30 horas del día 25 del corriente mes, se celebrará suabasta en los locales de esta Junta (C./ Vitoria núm. 63), para la adquisición de diverso material sanitario con destino al Parque de Sanidad de esta Región (Hospital Militar), por un importe de CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SIETE MIL PESETAS (457.000).

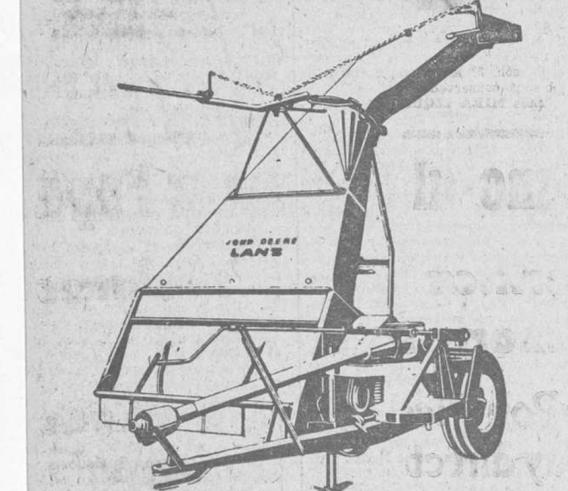
Los anuncios detallados pueden verse en los tablones de los Ayuntamientos, Cámaras de Comercio, Delegaciones de Sindicatos y Juntas locales de Adquisiciones de todas las plazas de la Región.

Las ofertas se presentarán en CUADROPLICADO EJEMPLAR, reintegrando el original con 6 pesetas.

El importe de los anuncios se pagará a prorrato entre los adjudicatarios.

Burgos, 3 de Junio de 1963.

DESDE 1837 DEDICADOS A CALIDAD



JOHN DEERE-LANZ
PICADORA DE FORRAJE FL-140
LA MAQUINA INDISPENSABLE PARA LOS CULTIVOS FORRAJEROS

- * COSECHA, PICA Y ELEVA O EXTIENDE, HIERBA DE TALLO CORTO, O MAIZ DE GRAN ALTURA
 - * TROCEA DESDE 3 cm. EN ADELANTE.
 - * SOLICITE UNA DEMOSTRACION.
- Por una agricultura mejor...

RICARDO MEDEM-JOHN DEERE
SOCIEDAD ANONIMA
BURGOS
Plaza Dr. Albiñana, 1

«Mi parte de colaboración en el Concilio será el sufrimiento» dijo el Papa al Cardenal Suenens

En Portugal se señala que el Sumo Pontífice ha muerto sin revelar el «secreto de Fátima»

Ciudad del Vaticano. — Bajo el título "Esta cama es un altar. Hace falta una víctima y estoy dispuesto a ofrecerme" y "Notas para un retiro espiritual. Noviembre-Diciembre 1962". "L'Observateur Romano" publica a partir de hoy varios textos inéditos de Juan XXIII.

En el número de hoy se consagran dos páginas a estos textos pontificios.

NO HA REVELADO EL SECRETO DE FATIMA

Lisboa. — El Papa Juan XXIII ha fallecido sin haber revelado el llamado "secreto de Fátima", que le fue confiado en Febrero de 1960.

Una noticia procedente de Roma señalaba en aquella ocasión que "el Vaticano conoce ahora el contenido de la carta" e insinuaba que "el secreto podría mantenerse en lo sucesivo en la más estricta reserva".

Posiblemente el sobre, que ha sido nuevamente sellado, será confiado al sucesor de Juan XXIII.

El "secreto" fue escrito de puño y letra por Lucía dos Santos, única superviviente de los tres pastorcillos que vieron y hablaron con la Virgen en varias ocasiones, entre Mayo y Octubre de 1917. En la actualidad es religiosa carmelita en un convento de Coimbra.

El entonces obispo de Leiria, Dr. Alves Correia, bajo cuya jurisdicción se encuentra la parroquia de Fátima, no abrió el sobre, que por indicación de la propia Lucía no debía abrirse antes de su muerte o en todo caso antes de 1960.

Al morir el obispo de Leira, su sucesor Dr. Joao Pereira Venancio, se hizo cargo del sobre que contiene el secreto, pero tampoco lo abrió. En 1960 fue a Roma y lo entregó al Papa Juan XXIII.

Ni el Cardenal-patriarca de Lisboa, ni ninguna otra jerarquía eclesíástica portuguesa conoce el contenido de la carta.

Duelo de Burgos por la muerte de S. S. Juan XXIII

EL OBISPO AUXILIAR Y EL GOBERNADOR CIVIL INTERVINIERON EN UNA EMISION NECROLOGICA DE RADIO POPULAR

La muerte de Su Santidad el Papa Juan XXIII siguió constituyendo ayer el primer tema de la vida ciudadana.

Espontáneamente fueron muchos los burgaleses que en los miradores, balcones y ventanas de sus casas pusieron colgaduras con crespones negros en señal de duelo. La bandera nacional sigue ondeando a media asta en los distintos Centros oficiales y organismos públicos.

La Corporación municipal se personó ayer en el Palacio Arzobispal para expresar su sentimiento de condolencia por la muerte del Papa y lo mismo hicieron otras personalidades y representaciones de entidades y asociaciones apostólicas, además de particulares.

En una emisión especial que dedicó "Radio Popular" intervinieron el obispo auxiliar doctor Mansilla Reoyo y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Perlado, los cuales rindieron piadoso homenaje a la memoria de S. S. Juan XXIII, destacando las singulares prendas espirituales y humanas que el adormecido y que incesante

siástica portuguesa conoce el contenido de la última parte del secreto, que solamente es conocido por Lucía dos Santos y por el difunto Papa Juan XXIII.

"MI COLABORACION SERA EL SUFRIMIENTO"

Bruselas. — "Mi parte de colaboración en el Concilio será el sufrimiento". Esta confidencia hecha por el Papa Juan XXIII al Cardenal Suenens en Castelgandolfo durante la preparación del Concilio, ha sido revelada hoy por el primado de Bélgica en unas declaraciones a la Radio belga.

PALABRAS CARINOSAS DEL PAPA

Venecia. — Venecia llora no solamente al Papa, sino también a su antiguo patriarca, a Angelo Roncalli, que había sabido tocar el corazón de los venecianos.

En Venecia se recuerdan aún las palabras pronunciadas por el Cardenal Roncalli cuando llegó a la ciudad de los "Dux": "Me gusta tratar con mis semejantes, cualquiera que sea su condición. Se dice que soy atábil; espero que los venecianos lo sean también conmigo". — Etc.

CEMENTOS LA ROBLA, S. A.

Capital desembolsado: 350.000.000 de pesetas

Suscripción pública de 200.000 Obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una

TIPO DE EMISION:
A la par, libre de gastos para el suscriptor.

INTERESES:
6,326 por 100 anual, con impuestos a cargo del tenedor. El Ministerio de Hacienda ha concedido el 95 por 100 de desgravación en los impuestos correspondientes. El impuesto de negociación será a cargo de la Sociedad emisora. Cupones semestrales con vencimiento 1 de Junio y 1 de Diciembre. El primer cupón se abonará el 1 de Diciembre de 1963, con devengo desde el primer día siguiente al de la emisión.

RENTA LIQUIDA:
6,25 por 100 anual, teniendo en cuenta los impuestos actuales en vigor.

AMORTIZACION:
En veinte años, a partir del 1 de Junio de 1968, mediante una anualidad constante comprensiva de interés y amortización. La Sociedad se reserva el derecho de anticipar la amortización total o parcialmente, mediante compra en Bolsa o recogida de los títulos por sorteo.

Se solicitará la admisión de estos títulos a la cotización oficial de la Bolsa y se gestionará su inclusión en la lista de valores aptos para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros y de Capitalización y Ahorro.

Igualmente ha sido solicitada autorización de la Junta de Inversiones para la constitución de reservas de Montepíos y Mutualidades Laborales.

La inversión de estos títulos goza de la desgravación establecida por la Ley de 26 de Diciembre de 1958, en la Contribución General sobre la Renta, así como la exención regulada por las disposiciones del Ministerio de Hacienda de 5 y 6 de Agosto de 1959 sobre incrementos no justificados de Patrimonio.

La suscripción pública quedará abierta el día 6 de Junio de 1963 en las oficinas centrales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| BANCO ESPAÑOL DE CREDITO. | BANCO DE SANTANDER. |
| BANCO DE BILBAO. | BANCO URQUIJO. |
| BANCO HISPANO AMERICANO. | BANCO CASTELLANO. |
| BANCO GIPUZCOANO. | BANCO ASTURIANO DE I. Y C. |
| BANCO HERRERO. | BANCO SOLER Y TORRA. |
| BANCO DE COMERCIO. | BANCO DE VITORIA. |
| BANCO JAUDENES BARCELONA. | BANCO GARRIGA NOGUES. |
- La suscripción será cerrada en el momento en que quede cubierta.

Representante

Se precisa para venta de tableros de madera, exclusiva en capital y provincia. Dirigirse facilitando amplia información personal al Apartado 1.187.

BILBAO

¡CONSTRUCTOR!
no busque más

Sika

¡HA MUERTO JUAN XXIII!

Por Luis FERNANDEZ PEREZ
(Párroco de Iglesias)

¡El Papa ha muerto!
Los hijos se han quedado sin Padre.
Hoy el Mundo ha perdido mucho de su valor.
El Mundo, no ya sólo los cristianos católicos, gime en la orfandad. Porque Su Santidad el Papa Juan XXIII tenía en la oración tan grande que sus muchos millones de católicos eran pocos hijos para su desbordante y ecuménica paternidad. Uno diría que el Concilio Ecuménico Vaticano II no fue, no es, una efeméride excepcional, sino una exigencia, una necesidad, una acción ordinaria en la vida del Papa Roncalli.
Tal vez su innata intuición, tal vez una de esas sus corazonadas que llenaban su vida toda le dijo que no vería culminada "su" obra conciliar de la unión de todos los cristianos ni la clausura del Concilio Ecuménico. No importa. Era necesario acometer la obra. El estaba seguro de ver su terminación... y la paz, la paz, lo vería desde el Cielo. Eso es lo que importa, hacer el bien. Hagalo, terminelo quien lo termine. ¿Pues no somos todos unos "ut unum sint", en Nuestro Padre Celestial?

Alguien ha dicho en las Naciones Unidas que con la muerte del Papa Juan XXIII la paz mundial pierde su mejor amigo. Es verdad. El mejor amigo de la auténtica y verdadera paz. No de paces sofisticadas que son derrotas sin guerras. La verdadera paloma de la paz es el Espíritu Santo, viviente en el alma de los hombres de buena voluntad por la Gracia que nos injerta en Dios dándonos vida sobrenatural, la vida divina que nos hace ver en cada hombre un hermano en el que también vive Dios. Y nadie debe atreverse a hacer la guerra a Dios viviente en el alma de nuestros hermanos.

Padre tan grande y tan bueno no podía dejar definitivamente huérfano al Mundo. Y por eso quiere morir en Pentecostés, cuando Jesús, de quien él era Vicario y Representante en la Tierra, envía al Mundo el Consolador, el Espíritu de Verdad, que procede del Padre. Y bajo la égida de esta hermosa Pentecostés, como en Pentecostés primera, se abraza el Mundo de hoy. Sólo el Espíritu Santo, el Consolador, puede consolar al Mundo de esta desgracia que padece con la muerte del Papa. Para dolores como éste no hay consuelos aquí abajo: es precisa una nueva Pentecostés o ubérrima efusión del Espíritu Consolador que mitigue el dolor del Mundo.

Y como a la sombra de la muerte de Jesús en la Pentecostés de Pedro todos se unieron —dicen las Actas de los Apóstoles de San Lucas— los Partos, Medos y Elamitas, de Mesopotamia, de Judea y de Capadocia, de Ponto y de Asia, de Frigia y de Panfilia, de Egipto, Libia y Cirene, turistas Romanos, prosélitos Judíos, Cretenses y Arabes... así también ahora a la sombra de la muerte de Juan XXIII en la Pentecostés de 1963 se unen todos en amor, en oraciones y en lágrimas los hombres de todas las legiones, colores, confesiones, sectas, criterios, nacionalidades y filosofías... "¡loquentes magnalia Dei", hablando en nuestra lengua, en nuestra lengua de Amor, de Paz y de Hermandad, que era el lenguaje del Papa Juan, el lenguaje en que el Mundo tiene hambre y sed de ser hablado...

Sabe Dios si esta santa muerte en circunstancias tan cruciales para la Humanidad que atraviesa una de las encrucijadas más trágicas de la historia sea el núcleo de aglutinación de un mundo que no quiere morir, sino vivir... Jamás ha vibrado nunca el alma del Mundo tan al unisono como hoy en un ingente latido de dolor y en un ansia de unidad en torno a la gloriosa sonrisa muerta del Papa Juan XXIII en la que se refleja la inmóvil y serena felicidad, que —como premio a su vida santa— Dios le habrá otorgado en el Cielo, mientras el mundo ora en él, a la vez que a él se acoge y a él se agarra en adhesión de amor, como a una esperanza.
¡El Papa ha muerto! ¡Viva el Papa!

ESPECULACIONES SOBRE CARDENALES «PAPABILI»

En el orden humano, Ottaviani y Siri figuran en el "ala derecha", frente a Montini, considerado el más "liberal"

Por Luis MIRA IZQUIERDO

S OLO el Espíritu Santo, valiéndose como medios humanos de los Cardenales reunidos en Cónclave, decide la elección de un Pontífice. Toda conjetura sobre quién recaerá el nombramiento de Papa, muerto Juan XXIII, es pura y simple especulación, sin otro valor que el de satisfacer una indudable pregunta que todo el mundo se hace pero que el católico a ultranza y conocedor verdadero de su papel en la Iglesia militante presencia con tranquilidad. "Para satisfacer esa pregunta que en el aire flota y que sólo cuando sea decidida en Cónclave la elección tendrá cumplida respuesta, he aquí algunos de los nombres que se oyen en Roma —en Rosa entera más que en los siempre discretos medios vaticanos— sobre los posibles «papabili».

Siempre se dijo que «quien entra Papa sale Cardenal»; pero no ocurrió esto con Juan XXIII, cuyo nombre ya se daba como posible Papa cuando se reunió el Cónclave a la muerte de Pío XII. Muchos dijeron entonces que se trataba de «un Papa de transición»; pero luego se demostró que, a pesar de su corto reinado, Juan XXIII iba a dejar, como ha dejado —además de una estela de amor en el corazón de todos los hombres— una huella imperecedera en la Historia de la Iglesia. La obra por él emprendida en muchos aspectos (acercamiento entre los cristianos, defensa de los humildes, esperanzas para los católicos de más allá del telón de acero), será difícilmente olvidable. Que el nuevo Papa siga estos caminos sólo Dios sabe si será una realidad y si será conveniente. Humanamente pensando y dejando de tener en cuenta los acasos para nosotros incomprensibles designios de la Providencia, estas rutas abiertas por Juan XXIII no podrán por menos de ser seguidas.

Dentro del Sacro Colegio y mucho más si se reúne en Cónclave con la asistencia del Espíritu Santo, todos los Cardenales son igualmente aptos y dignos en su alta jerarquía de príncipes de la Iglesia. Pero, en el mundo, cabe distinguir claramente entre ellos los «conservadores» de los «liberales». Entre los primeros parece figurar como capitán el Cardenal Ottaviani; entre los segundos, el Cardenal Montini.

Nada manda que el Papa debe ser italiano. Pero lo cierto es que, por costumbre secular, siempre ha sido un Papa italiano, desde que reinó, desde 1522 a 1523 el holandés Adriano VI. Por eso, los nombres que «sueñan» como «papabili» son todos italianos de nacimiento o de adopción. Tampoco es forzoso ni necesario que el Papa sea Cardenal, aunque son éstos los únicos que pueden elegirle. Desde Urbano VI, (1378), sin embargo, todos los Papas eran ya Cardenales antes de ser elevados al solio Pontificio.

Gregorio Pedro Agagianian, armenio de nacimiento pero romano de adopción, tiene 67 años y encabeza las actividades misioneras de la Iglesia. El Cardenal Giovanni Urbani, de 63 años, sucedió a Juan XXIII como Patriarca de Venecia y es el único de los eventuales candidatos nacido en el siglo XX.

El Cardenal Giacomo Lercaro, de 71 años, se caracteriza por ser un gran batallador contra el comunismo en su diócesis de Bolonia. Sabido es que Bolonia es uno de los feudos comunistas de Italia.

Estos nombres son los más comúnmente citados como «papabili» y se hace mucho hincapié en el de Montini, señalando los muchos motivos que le hacen figurar como liberal y progresista. A despecho de la predilección que por él sentía Juan XXIII, se afirma que fue uno de sus «enemigos» en el Sacro Colegio. Que este Sacro Colegio considere como demasiado avanzado y liberal a Montini, es cosa obvia también.

El Cardenal Agagianian es hijo de un panadero y nació en la zona actualmente soviética de Armenia; pero está, como decimos, «romanizado» porque ha vivido casi toda su vida en la Ciudad Eterna. Fue también citado como un candidato con muchas probabilidades durante la celebración del anterior cónclave. Su verdadero nombre es Lazarus Agagianian. Nació durante la dominación zarista en Rusia, el 18 de Septiembre de 1895, en la ciudad de Akhalkikhe. Tenía sólo diez años cuando Monseñor Sergio de Apahamian, administrador apostólico de la Armenia rusa, impresionado por los éxitos escolares del actual Cardenal y su devoción a la Iglesia, le envió a Roma para que hiciera los estudios eclesiásticos. En 1917 fue ayudante del prelado de Tiflis, la capital de Georgia, donde nació Stalin.

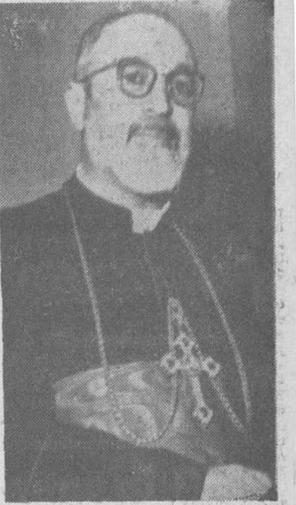
El Cardenal Lercaro figura en segundo lugar entre los Cardenales italianos «liberales» y ha llevado a cabo la lucha más difícil durante años, en el mismo corazón comunista de Italia. Lercaro ha llevado la lucha contra los comunistas en su propio territorio y se dice que su táctica es la del famoso «Don Camilo». Nació en Quinto al Mare, cerca de Gaona, el 28 de Octubre de 1891 y en una familia con nueve hijos. Fue ordenado sacerdote en 1914 y capellán muy laureado en el Ejército durante la primera guerra mundial. Fue nombrado Cardenal por Su Santidad Juan XXIII, en el segundo Consistorio de su pontificado y actualmente es arzobispo de Bolonia.

Estos cuatro nombres —Montini, Agagianian, Urbani y Lercaro— con los demás citados por el momento, pero no se descartan —siempre en el terreno especulativo y meramente humano— los nombres del Cardenal Cicognani, actual secretario de Estado, antiguo delegado apostólico en Washington, que cuenta ahora 80 años de edad y el nombre del Cardenal Alfredo Ottaviani, de 72 años, fuertemente conservador y representante del «ala derecha» en el Concilio Ecuménico. El está apoyado por el Cardenal Siri, de sólo 57 años, arzobispo de Génova y considerado como jefe de los obispos «conservadores» italianos.

OTROS NOMBRES «PAPABILI»

El Cardenal Siri figura en segundo lugar entre los Cardenales italianos «liberales» y ha llevado a cabo la lucha más difícil durante años, en el mismo corazón comunista de Italia. Siri ha llevado la lucha contra los comunistas en su propio territorio y se dice que su táctica es la del famoso «Don Camilo». Nació en Quinto al Mare, cerca de Gaona, el 28 de Octubre de 1891 y en una familia con nueve hijos. Fue ordenado sacerdote en 1914 y capellán muy laureado en el Ejército durante la primera guerra mundial. Fue nombrado Cardenal por Su Santidad Juan XXIII, en el segundo Consistorio de su pontificado y actualmente es arzobispo de Bolonia.

Estos cuatro nombres —Montini, Agagianian, Urbani y Lercaro— con los demás citados por el momento, pero no se descartan —siempre en el terreno especulativo y meramente humano— los nombres del Cardenal Cicognani, actual secretario de Estado, antiguo delegado apostólico en Washington, que cuenta ahora 80 años de edad y el nombre del Cardenal Alfredo Ottaviani, de 72 años, fuertemente conservador y representante del «ala derecha» en el Concilio Ecuménico. El está apoyado por el Cardenal Siri, de sólo 57 años, arzobispo de Génova y considerado como jefe de los obispos «conservadores» italianos.



GREGORIO-PEDRO XV AGAGIANIAN, Patriarca armenio, Cardenal de Curia



ALFREDO OTTAVIANI, Cardenal de Curia



AMLETO-GIOVANNI CICOGNANI, Cardenal de Curia actual Secretario de Estado del Vaticano

Luis MIRA IZQUIERDO

Relación nominal de Purpurados que actualmente componen el Sacro Colegio Cardenalicio, según la fecha de su entrada en el mismo

(ENTRE PARENTESIS FIGURA LA FECHA DE PROMOCIÓN AL CARDENALATO)

FUERON CREADOS POR PÍO XI:

- * Manuel Gonçalves Cerejeira, Lisboa, Portugal, (16 de Diciembre de 1929), 75 años.
- * Achille Liénart, Lille, Francia, (30 de Junio de 1930), 79 años.
- * Maurizio Fossati, Turin, Italia (13 de Marzo de 1933), 87 años.
- * Ignacio-Gabriel Tappouni, Patriarca sirio, Siria (16 de Diciembre de 1935), 83 años.
- * Santiago - Luis Copello, de Curia, Argentina (16 de Diciembre de 1935), 83 años.
- * Eugenio Tisserant, de Curia, Francia (15 de Junio de 1936), 79 años.
- * José Pizzardo, de Curia, Italia (13 de Diciembre de 1937), 85 años.
- * Pedro Gerlier, Lyon, Francia (13 de Diciembre de 1937), 83 años.

FUERON CREADOS POR PÍO XII:

- * Gregorio-Pedro XV Agagianian, Patriarca armenio, de Curia, Armenia (18 de Febrero de 1946), 63 años.
- * Benedito Aloisi-Masella, de Curia, Italia (18 de Febrero de 1946), 83 años.
- * Clemente Micara, de Curia, Italia (18 de Febrero de 1946), 83 años.
- * Jaime-Carlos Mc Guigan, Toronto, Canadá, (18 de Febrero de 1946), 68 años.
- * Clemente-Emlio Roques, Rennes, Francia (18 de Febrero de 1946), 82 años.
- * Carlos-Carmelo de Vasconcellos-Mota, Sao Paulo, Brasil (18 de Febrero de 1946), 72 años.
- * Norman-Tomás Gilroy, Sydney, Australia (18 de Febrero de 1946), 67 años.
- * Francisco Spellman, Nueva York, Estados Unidos (18 de Febrero de 1946), 63 años.
- * Jaime de Barros-Cámara, Rio de Janeiro, Brasil (18 de Febrero de 1946), 68 años.
- * Enrique Pla y Deniel, Toledo, España (18 de Febrero de 1946), 86 años.
- * José Frings, Colonia, Alemania (18 de Febrero de 1946), 76 años.
- * José Mindszenty, Esztergom, Hungría (18 de Febrero de 1946), 71 años.
- * Ernesto Ruffini, Palermo, Italia (18 de Febrero de 1946), 75 años.
- * Antonio Caggiano, Buenos Aires, Argentina, (18 de Febrero de 1946), 74 años.
- * Tomás Tien - Sin, Pekin, China, exiliado en Taipéi, Formosa, (18 de Febrero de 1946), 82 años.
- * Augusto-Alvaro Da Silva, Bahía, Brasil (12 de Enero de 1953), 87 años.
- * Valerio Valeri, de Curia, Italia (12 de Enero de 1953), 79 años.
- * Pedro Ciriaci, de Curia, Italia (12 de Enero de 1953), 67 años.
- * Mauricio Felin, Paris, Francia (12 de Enero de 1953), 80 años.
- * Carlos-Maria de la Torre, Quito, Ecuador (12 de Enero de 1953), 89 años.
- * José Siri, Génova, Italia (12 de Enero de 1953), 57 años.

- (12 de Enero de 1953), 76 años.
- * Jaime Lercaro, Bolonia, Italia (12 de Enero de 1953), 71 años.
- * Esteban Wyszyński, Gniezno y Varsovia, Primado de Polonia (12 de Enero de 1953), 61 años.
- * Benjamin de Arriba y Castro, Tarazona, España (12 de Enero de 1953), 77 años.
- * Fernando Quiroga y Palacios, Santiago de Compostela, España, (12 de Enero de 1953), 63 años.
- * Pablo-Emilio Léger, Montreal, Canadá (12 de Enero de 1953), 59 años.
- * Valeriano Gracias, Bombay, India (12 de Enero de 1953), 62 años.
- * Alfredo Ottaviani, de Curia, Italia (12 de Enero de 1953), 72 años.

FUERON CREADOS POR JUAN XXIII

- * Juan-Bautista Montini, Milán, Italia (15 de Diciembre de 1958), 65 años.
- * Juan Urbani, Venecia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 63 años.
- * Pablo Giobbe, de Curia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 83 años.
- * Fernando Cento, de Curia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 79 años.
- * Carlos Chiaro, de Curia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 82 años.
- * Amleto - Giovanni Cicognani, de Curia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 80 años.
- * José Garibi y Rivera, Guadalajara, México (15 de Diciembre de 1958), 74 años.
- * Antonio Maria Barbieri, Montevideo, Uruguay (15 de Diciembre de 1958), 70 años.
- * Carlo Confalonieri, de Curia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 68 años.
- * Ricardo-Jaime Cushing, Boston, Estados Unidos (15 de Diciembre de 1958), 67 años.
- * Alfonso Castaldo, Nápoles, Italia (15 de Diciembre de 1958), 72 años.
- * Pablo-Maria Richaud, Burdeos, Francia (15 de Diciembre de 1958), 76 años.
- * José María Bueno y Monreal, Sevilla ESPAÑA (15 de Diciembre de 1958), 58 años.
- * Franz König, Viena, Austria (15 de Diciembre de 1958), 57 años.
- * Julius Döpfner, Munich y Freising, Alemania (15 de Diciembre de 1958), 49 años.
- * Alberto di Jorio, de Curia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 78 años.
- * Francisco Bracci, de Curia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 83 años.
- * Francisco Roberti, de Curia, Italia (15 de Diciembre de 1958), 73 años.
- * Andrés Jullien, de Curia, Francia (15 de Diciembre de 1958), 80 años.
- * Pablo Marella, de Curia, Italia (14 de Diciembre de 1959), 68 años.
- * Gustavo Testa, de Curia, Italia (14 de Diciembre de 1959), 76 años.
- * Alberto-Gregorio Meyer, Chicago, Estados Unidos (14 de Diciembre de 1959), 60 años.
- * Arcadio Larraona, de Curia, España (14 de Diciembre de 1959), 75 años.

- 30 años (el más anciano del Sacro Colegio).
- * Guillermo Heard, de Curia, Escocia (14 de Diciembre de 1959), 77 años.
- * Agustín Bea, de Curia, Alemania (14 de Diciembre de 1959), 82 años.
- * Luigi Traglia, de Curia, Italia (28 de Marzo de 1960), 68 años.
- * Pedro-Tatsuo Doi, Tokio, Japón (28 de Marzo de 1960), 70 años.
- * José Lefebvre, Bourges, Francia (28 de Marzo de 1960), 71 años.
- * Bernardo-Jan Alfrink, Utrecht, Países Bajos (28 de Marzo de 1960), 62 años.
- * Rufino Santos, Manila, Filipinas (28 de Marzo de 1960), 54 años.
- * Laurian Rugambwa, Bukoba, Tanganyika (28 de Marzo de 1960), 50 años.
- * Antonio Bacci, de Curia, Italia (28 de Marzo de 1960), 77 años.
- * Tres Cardenales "in pectore" (28 de Marzo de 1960).
- * Joseph-Elmer Ritter, San Luis, Estados Unidos (16 de Enero de 1961), 70 años.
- * José-Humberto Quintero, Caracas, Venezuela (16 de Enero de 1961), 60 años.
- * Luis Concha, Bogotá, Colombia (16 de Enero de 1961), 71 años.
- * José Ferretto, de Curia, Italia (16 de Enero de 1961), 64 años.
- * João da Costa-Nunes, de Curia, Portugal (19 de Marzo de 1962), 83 años.
- * Hildebrando Antoninutti, de Curia, Italia (19 de Marzo de 1962), 64 años.
- * Efrén Forni, de Curia, Italia (19 de Marzo de 1962), 74 años.
- * Juan Landázuri-Rickette, Lima, Perú (19 de Marzo de 1962), 49 años, el más joven del Sacro Colegio.
- * Raul Silva-Henriquez, Santiago de Chile (19 de Marzo de 1962), 55 años.
- * León-José Suenens, Malinas-Brussels, Bélgica (19 de Marzo de 1962), 60 años.
- * Miguel Browne, de Curia, Irlanda (19 de Marzo de 1962), 76 años.
- * Anselmo Albareda, de Curia, España (19 de Marzo de 1962), 71 años.

Cuatro mil cargos vacantes en el Vaticano al fallecer el Papa. Casi todos son de naturaleza honorífica y sus titulares han cesado automáticamente al morir Juan XXIII

Serán confirmados en esos puestos por el nuevo Pontífice, pero no así los que entrañan gran responsabilidad o colaboración muy directa con el Padre Santo

Por Pedro MONASTERIO

M AS de cuatro mil personas, clérigos y seglares, no sólo residentes en Roma, sino esparcidos por todo el mundo católico, han cesado automáticamente en los cargos que tenían en la corte pontificia, al fallecer Juan XXIII. Sin embargo, conforme a la tradición, gran parte de los que fueron hasta ahora titulares de esos puestos serán confirmados en los mismos por el nuevo Pontífice que resulte elegido en el próximo cónclave. Donde sí suele haber cambios definitivos de titulares es en los cargos que están más íntimamente relacionados con la vida cotidiana del Padre Santo.

La gran mayoría de esos cargos a que hemos aludido son de naturaleza honorífica y no comportan otras recompensas que las de servir al Vicario de Cristo, usar especiales hábitos o uniformes y tener lugar preferente en la vida diaria de los palacios apostólicos y en las ceremonias solemnes de la basílica de San Pedro. Pero no se crea que todo es satisfacción y honores, pues muchos de esos cargos son de gran responsabilidad.

SON COMO EL PUNTO DE ENLACE
Los titulares de estos puestos son miembros de la familia pontificia, una de las dos ramas o partes de que consta la corte papal. Los miembros de la familia pontificia suelen ostentar títulos nobiliarios que datan de la Edad Media y del Renacimiento, cuando la corte del Papa era también la corte de un gran monarca temporal.
Son jefes de la familia pontificia los llamados Cardenales palatinos: el secretario de Estado y el datario, que vienen a ser como el punto de enlace entre aquella y el Colegio Cardenalicio, que es otra rama de la corte papal.
Después del secretario de Estado y del datario, los más importantes miembros de la familia pontificia son el noble de la antecámara secreta, el mayordomo, el auditor y el maestro de los sagrados palacios apostólicos. Los titulares de estos cargos también cesan automáticamente al morir el Padre Santo. Dos de los puestos de la antecámara han estado vacantes durante largo tiempo, en ocasiones: el maestro del Sa-

pesca familia romana Rùspoll y el maestro de cámara.
CAMAREROS SECRETOS
Otros grupos de la familia pontificia están compuestos por nueve camareros secretos participantes, de capa y espada, todos ellos pertenecientes a familias de la nobleza romana; tres mil camareros supernumerarios secretos, todos ellos sacerdotes nombrados por el Papa para este rango como un signo de especial mérito, y trescientos cinco camareros secretos de capa y espada, designados entre seglares de todo el mundo, nobles o de distinguida posición social. Cuando estos camareros secretos ocupan sus puestos en la antecámara pontificia, visten traje negro, cuyo modelo data del siglo XVI, con espada de vaina plateada y negra.
También hay camareros honorarios con hábito rojo, de menor orden o grado; son los camareros de honor «extra Urbem», con el derecho de acompañar al Papa solamente fuera de la Ciudad Eterna, ochenta capellanes privados, veintidós capellanes de honor «extra Urbem» y

den de precedencia, hay dos prelados y dos seglares directamente relacionados con el Papa: el predicador apostólico, el confesor de la familia pontificia, el médico o arquiatra papal, y el ayuda de cámara.
LOS PRINCIPALES ASISTENTES
De acuerdo con la tradición, gran número de miembros de la familia pontificia, aunque cesan automáticamente al fallecer el Padre Santo, son repuestos en sus cargos por el nuevo Pontífice, como ya hemos indicado. Donde se efectúan cambios de titulares es en los puestos de naturaleza ejecutiva y en los que están más íntimamente relacionados con la vida diaria del Papa.
El otro grupo que junto con la familia pontificia constituye la corte papal es la capilla pontificia. Esta es la parte de la corte papal que acompaña al Padre Santo en las grandes ceremonias que se celebran en la basílica vaticana o en la plaza de San Pedro. Sus bellos ornamentos de colores carmesí, escarlata, blanco y oro contribuyen a la extraordinaria magnificencia de la proce-

los dos principes asistentes al Santo Solio, ambos seglares. Estos dos últimos puestos pertenecen por derecho a los jefes de dos familias principesas romanas: los Orsini y los Colonna, que ejercen tal prerrogativa desde el papado de Julio II, Benedicto XIII, del siglo XVI. En 1727, Benedicto XIII, para evitar la fricción que existía entre esos dos familias nobiliarias, dispuso que tendrían prioridad, alternativamente, junto al trono. El principe que se encuentra disfrutando temporalmente de esa prioridad, se sitúa durante las solemnes ceremonias en las gradas del trono papal, a la derecha del decano del Colegio cardenalicio, quien se sitúa a su vez inmediatamente a la derecha del Padre Santo.
Otros miembros seglares de la capilla pontificia son los diez abogados del Sagrado Consistorio, los doce procuradores de los sacros palacios apostólicos, que actúan ante el Tribunal de la Rota; los diecinueve cantores de la Pontificia Capilla de Música y los catorce maestros papales, quienes en estos nueve días de

De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

SOLEMNES FUNERALES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU SANTIDAD EL PAPA JUAN XXIII...

El Excmo. Ayuntamiento de Miranda de Ebro, en el día de ayer, dirigió al vecindario de nuestra ciudad la siguiente circular:

Al vecindario. Concebida la triste noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII ocurrido el día de ayer, cuya irreparable pérdida ha llenado de dolor a todos los católicos...

El Excmo. Ayuntamiento, en cumplimiento de normas publicadas por la Jefatura del Estado, ha acordado que mañana miércoles, día 5, en la iglesia parroquial de Santa María...

Esta Alcaldía invita al vecindario a expresado acto, esperando la presencia de todos en el mismo a fin de elevar nuestras oraciones por el descanso en el Cielo de nuestro Santo Padre.

También se invita al vecindario a que haga presente su sentimiento colocando lazos o coronas en los balcones.— Miranda de Ebro, a 4 de Junio de 1963.— El alcalde, José María Aragüés González.

Nota.— Se ruega al comerciante cierre sus puertas durante la celebración de las funerales.— (Es copia).

LOS ÚLTIMOS ACTOS DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN DEL MONTE FUERON SUSPENDIDOS EN SEÑAL DE DUELO POR EL FALLECIMIENTO DE SU SANTIDAD EL PAPA JUAN XXIII

Al extenderse en Miranda de Ebro la noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII, alrededor de las ocho de la tarde, quedaron automáticamente suspendidos todos los actos programados para las fiestas de San Juan del Monte, que se han llevado a efecto días pasados en nuestra población. Por un lamentable error, se dio cuenta en nuestro número de ayer, que el desfile de romeros, a su regreso de la Laguna de San Juan del Monte y de la ver-

deba de fin de fiestas, se había llevado a efecto, cuando la realidad es, que, como se dejase sentado anteriormente, dichos actos fueron suspendidos al conocerse el fallecimiento de nuestro Romano Pontífice, Juan XXIII.

NECROLOGICAS. El pasado día 3, falleció en nuestra ciudad cuando contaba 47 años de edad, doña María-Luz Nocedo Alonso, que en paz descanse. A su esposo, hijos y demás familia, nuestro sentido pésame.

En el día de ayer y cuando contaba la avanzada edad de 78 años, falleció en Miranda de Ebro, doña Carmen Martínez Bodegas. A sus hijos y demás familia, les expresamos nuestra más sentida condolencia. Que en paz descanse.

Asimismo, falleció en Logroño, el jubilado de la RENFE, con domicilio en nuestra ciudad, don Gabino Urbina Martínez, cuando contaba 70 años de edad. Que en paz descanse. A sus familiares, nuestro sentido pésame.

ECOS DEPORTIVOS

Como es sabido, la Junta directiva del C. D. Mirandés, gestionó intensamente el partido amistoso tradicional de las fiestas de San Juan del Monte con la debida antelación y después de laboriosas gestiones y el "oleado previo" de ciertos equipos, fue el fin el Burgos F. C., con un gesto que honra a su Directiva, la que después de cordial entrevista entre ambos presidentes y directivos, acordó venir a Miranda el pasado día 2, partido que por parte del Burgos F. C., se realizó de una forma totalmente desinteresada, estrechándose aún más los lazos de hermandad que durante toda la temporada han existido, entre ambos clubs y a tal respecto, queremos resaltar y aclarar es malentendido que existe entre algún sector de los aficionados locales, por el que se culpaba al Burgos F. C. de la no inclusión de nuestro primer equipo en el llamado "Torneo de Primavera".

Dicho Campeonato, según se nos ha informado, fue organizado por el Real Santander, equipo, que según puede apreciarse, ha preferido al Logroñés y no a nuestros rojillos de Anduva, y creemos sin temor a equivocarnos, que las taquillas del In-

dauchu, con la gran colonia mirandesa de Bilbao y el propio Burgos F. C., bien hubiesen preferido la participación mirandesa, pero ya es sabido el refrán, que "donde manda capitán, no manda marinero", en fin, allá el Real Santander, con sus particulares simpatías, pero nuestra afición no debe en modo alguno culpar a nuestros paisanos, de tal olvido y por contra, repetimos, vinieron a Anduva a jugar al fútbol y dar una tarde agradable de fútbol a la afición mirandesa.

En el C. D. Mirandés se trabaja igualmente para poder contar con algún jugador nuevo en sus filas, quizás con vistas a la nueva temporada y del que se espera grandes cosas.

Respecto al Juvenil, le corresponden de enfrentarse en los cuartos de final de la Copa Navarra, al Azevoen de Peralta, equipo que ha resultado vencedor de la Copa de la Ribera y en esta ocasión hay que agradecer a la Federación Navarra el aplazamiento para los días 9 y 13 del corriente los encuentros eliminatorios, conforme se había solicitado, a fin de que nuestros chavales, puedan disfrutar plenamente en las tradicionales fiestas sanjuaneras.

Igualmente la IV Copa para Juveniles queda aplazada para el día 9, cuyos encuentros oportunamente se anunciarán.

Ya están ultimados los pequeños detalles administrativos para poder celebrar la anual asamblea de socios, y al presente podemos adelantar que el déficit del Club, ha experimentado un alivio, con la subvención concedida por la Excmo. Diputación de Burgos, a la que una vez más hay que agradecer sus buenas disposiciones en beneficio del deporte burgalés que tan alto suena siempre en el ámbito nacional y al que el Mirandés añade una campaña más altísimamente brillante y sobre todo, el título internacional de Campeón de la 12 edición Europea en Alemania, donde auténticos burgaleses pusieron todo su ardor en que el glorioso nombre de nuestra provincia figurase, como así fue, en la cúspide de los vencedores.

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS



AQUILARANDA Capital de la Ribera

Cuando en la tarde de ayer, por los boletines de Radio Nacional se supo la triste noticia del fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan XXIII, causó gran consternación en la capital de la Ribera y acto seguido se dió a conocer al vecindario por las campanas de todas las parroquias, que doblaban a muerto.

En la mañana de hoy, todos los edificios públicos están con la bandera nacional a media asta y crepón negro.

Por disposición de la Alcaldía, a la una de la tarde se ha celebrado un solemne funeral en la parroquia de Santa María, habiendo sido invitadas al mismo todas las autoridades y fuerzas vivas de la población. También se cursó invitación personal al comercio para que permaneciese cerrado durante las horas fúnebres.

Al funeral ha asistido el Ilustre Ayuntamiento, en Corporación, bajo mazas y presidido por el alcalde y procurador en Cortes D. Luis Mateos Martín; juez de Instrucción, don José Redondo Araoz; comarcal, don Eduardo Navarro Gutiérrez; capitán de la Guardia Civil, don Justo Antolín Pablo; subteniente del mismo Cuerpo, don José García López; comandante de puesto, don Germán Santos Vallejo, jerarquías y demás personalidades de la población y un gran gentío, con los niños de los colegios y escuelas, que llenaban por completo las amplias naves del templo, estando ocupadas, incluso, las escaleras del coro.

Oció la misa del funeral el coadjutor de Santa María, por ausencia del párroco don Felipe Ontoso Molero, estando representada la parroquia de San Juan por su párroco don Leonilo González, que actuó de diácono, con la de San Domingo, por su coadjutor don Adolfo Meecerreyes, asistiendo representaciones de todo el clero arandino y entre las que vimos la del Colegio Corazón de María bajo la presidencia de su director, reverendo P. Francisco Bravo.

Durante la misa cantó la Escuelas del Colegio del Corazón de María.

De esta manera Aranda ha expresado, por medio de este solemne funeral, el profundo afecto que profesaba al representante de Cristo y su Cabeza visible en la Tierra.

NACIMIENTOS

Durante la última semana se han registrado los siguientes:

Carmelo Fuentes Revilla, hijo de Onésimo y de María, Manuel del Río Recto, hijo de Pedro y Rosario, Francisco-José Martínez Pérez, hijo de José y Magdalena; María Ascensión Arauzo Cuesta, hija de Pedro y Natividad; Josefina Torreillas Casado, hija de Eulogio y Carmen; José-Luis Alvaro Delgado, hijo de Gregorio y Esperanza; Gregorio Alonso Hernández, hijo de José y Francisca; María del Pilar Delgado Merino, hija de Félix y María del Pilar; Julián Valle Sanz, hijo de Julián y Manuela; Pedro García Cantos, hijo de Ricardo-Pedro y Ana-Maria; Valentina Martínez Silva, hija de Jerónimo y Felipa; hijo de Constantino y Lidia, Ana-Luisa Sanz Martín, hija de Miguel y Sabina; Santiago Zúñiga Sanz, hijo de Carlos y María de los Dolores y Celestino y María Luisa.

NOVENA DE SAN ANTONIO. La Cofradía de San Antonio, radicada en la parroquia de San Juan, organiza la novena a su Santo titular, que dará comienzo el día 6, con misa y ejercicio de la novena a las nueve de la mañana y a las ocho de la tarde, rosario, exposición de Su Divina Majestad y novena.

En el santuario del Corazón de María, la Pía Unión y devotos, también dedican a San Antonio una solemne novena, que dará comienzo el día 4 con los siguientes actos: Per la mañana, a las ocho y media, misa armonizada en el altar del Santo; por la tarde, a las ocho y media, exposición de Su Divina Majestad y ejercicio de la novena, celebrándose igualmente un triduo los días 11, 12 y 13, en el que predicará el Rvdo. P. Francisco Bravo, Superior de los Misioneros.

EL PLAN DE DESCONGESTION, EN MARCHA

Según nuestras noticias, dentro de breves días aparecerá en el "Boletín Oficial del Estado" el expediente de expropiación forzosa de las fincas que no fueren cedidas al Ministerio de la Vivienda para poner en marcha el Plan de Descongestión de Madrid en el polígono comprendido en el proyecto.

De los 414 propietarios afectados por dicho polígono, solo once se negaron a firmar la cesión de sus propiedades al Ministerio de la Vivienda y como es previa la expropiación para su ocupación y con ella la puesta en marcha, se ha retrasado tan sólo y nespera de esta expropiación. Además de esos once propietarios, hubo algunos más que por influencias extrañas, después de firmar la cesión, se negaron a ella, estando por lo tanto también incluidos en esta expropiación forzosa, cuyo expediente ha sido adelantado considerablemente, ya que estos expedientes suelen tardar unos cinco años.

Una vez que se tramite este expediente, darán comienzo las tan esperadas obras que tanto se ansian en pro del Aranda grande, por cuyo motivo se gestionó la inclusión de Aranda en tan mentado plan.

Finalizada la tramitación de este expediente, se procederá a hacer pública la valoración de los nuevos terrenos afectados en la ampliación del polígono para rápidamente ponerle a punto y completar las obras del plan de descongestión de Madrid.

Queda aclarado, pues, el silencio que hasta ahora hemos mostrado en torno a tan debatido plan, con esta feliz noticia que tanta importancia reviste para la capital de la Ribera.

FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde de guardia durante esta semana a la farmacia de la señora hija de Julio Mira, sita en la Plaza de Caudillo, número 13, teléfono número 219.

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Temporales: Ss. Bonifacio, ob., Doroteo, pb., Sancho, Florencio, Julián, Marcelino, Niconor, Faustino, Marcialo, Valeria, mrs.

Misa, con rito de primera clase y color encarnado del miércoles de Temporales de Pentecostés, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Norberto, Claudio, Juan, obs., Candida, Faustina, mrs., Felipe, dc. Misa con rito de primera clase y color encarnado del jueves de Pentecostés. Segunda oración Et famulos.

CUITOS

MES DEL SAGRADO CORAZON. SAN LESMES: Por la mañana, después de la misa de ocho menos cuarto. Por la tarde, a las ocho.

SAN LORENZO: Novena, por la mañana, en todas las misas y por la tarde, a las ocho.

SAN GIL: Por la mañana, a las ocho. Por la tarde, a las ocho.

SAN JULIAN, SAN PEDRO y SAN FELICES: Por la mañana a las ocho menos cuarto. Por la tarde, a las ocho.

MERCEDES: Por la mañana, a las siete y media y ocho. Por la tarde, a las ocho.

SALESAS: Novena, por la tarde, a las siete y media, predicando el R. P. Valentín de la Cruz.

JUEVES EUCARISTICOS

Esta Arquidiócesis celebrará sus cultos en comunión eucarística con una Hora Santa Sacramental reparadora en la iglesia de Santa Agueda, a las ocho de la tarde, reuniéndose a continuación en Junta mensual el Consejo de Coadyutores de esta Asociación.

Jueves sacerdotal

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas. Se gana indulgencia plenaria en la forma acostumbrada.

En todas las parroquias, además de la misa y comunión, habrá, por la tarde predicación y preces, asistiendo a estos cultos los seminaristas.

¡tus fuerzas unido a la Acción Católica a hacer un mundo más fraterno, más cordial y menos egoísta. No olvides que a todos llama y a todos une la Acción Católica.

GUIA FACULTATIVA

JOSE M. RODRIGUEZ GRIVE ODONTOLOGO Avda. Cid, 10 (Edificio Feygon)

S. IÑIGO MEDICO OCULISTA Lain Calvo, 17, 11 - Teléfono 1211 Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

J. ARIAS MARTINEZ MATA ESPECIALISTA DE CORAZON MEDICINA INTERNA Consulta: 11 a 2 y 4 a 6 Pl. Alonso Martínez, 7, 2.º. Tel. 5103

DOCTOR ARTACHO RADIOLOGO MEDICINA GENERAL, RAYOS X Miranda, 6

BENIGNO ANDRADE LOMES MEDICO Analisis clinicos Plaza de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

José M. de Sebastián MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES Vitoria, 19, 2.º - Teléfono 3789

E. CARDERO DIPLOMADO EN RADIOLOGIA RAYOS X San Pablo, 22 - Tel. 6027

M. Calvo Pinillos Aparato respiratorio Corazón - Rayos X - Electrocardiografía Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia Vitoria, 27. - Teléfono 3048

Colman Casanovas PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7 C/ Miranda, 7 - Teléfono 1232

F. RUIZ VALVERDE APARATO DIGESTIVO RAYOS X General Mola, 12, 2.º derecha Teléfono 4555

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. - ESTERILIDAD Pl. Rey San Fernando, 3, 2.º. Tel. 1657

J. CUTIERREZ MANZANEDO GARGANTA, NARIZ y OIDOS Miranda, 3, 2.º. Teléfono 4975

LUIS MACIAS PAYO Digestivo, Proctología, Hemorroides. Ex-médico del Hospital Bichat y St. Antoine de Paris. Endoscopia, Rayos X. Calera, 11

A. López Gómez GARGANTA - NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón núm. 28. Teléfono 3577

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clinicos. - Rayos X Metabolimétria Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 3667

J. Martín Pardo Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON. - Rayos X. - Electrocardiología. - Madrid, 14 2.º. - Telf. 4166

L. Escribano Gozalo CIRUGIA GENERAL HUESOS Y ARTICULACIONES Miranda, 3, 1.º Izqda. Telf. 4093

AGUSTIN RIVAS PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5.º A. Segundo Edificio Feygon. - Teléfono 3832

Dr. RENEADO CIRUGIA VIAS URINARIAS Concepción, 15, 3.º - De 11 a 1

M. Rodríguez García ESPECIALISTA DE NIÑOS RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 5, 1.º - Teléfono 6627

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. - RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24. - Teléfono 1912

F. Martín Marassa MEDICO ODONTOLOGO Calle Madrid, 4, 1.º derecha Consulta de 4 a 8. - Telf. 3119

MARIA TERESA RICA RICA PROFESORA EN PARTOS Mellizo, 15. - Teléfono 4771

José Muñoz Avila Dermatólogo del Estado por OPOSICION Ex-interno por OPOSICION del Servicio de Dermatología de la Beneficencia Provincial de Madrid Ex-director del Dispensario de Dermatología de Teruel RINON - PIEL - VIAS URINARIAS Consulta de 10 a 2 y de 4 a 8 Almirante Bonifaz 12-1.º. Teléfonos: 1539-4823

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION MEDICO REHABILITADOR: A. MARTIN-COBOS POLIOMIELITIS - HEMIPLEGIAS - REUMATISMOS ACCIDENTES DE TRABAJO Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 3487

L. RODRIGUEZ PASCUAL ENFERMEDADES DE LA PIEL Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acnés, verrugas, etc.) Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7 San Pablo, 6 4.º - Teléfono, 2946

IZAMIL CRISTALES COLOR GRADUADOS UNOLUX EN LACTO LAIN CALVO 28

C. RODRIGUEZ SAEZ Oculista Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7 Plaza Alonso Martínez, 7, 5.º

M. A. Ruiz de Temino DENTISTA San Juan, 3, 2.º - Teléfono 4370

J. M. Francés MEDICINA INTERNA, RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega, 36. - Teléfono 5446

Dr. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor, 2. Teléfono 1065

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3591

A. Gómez López Del Hospital Militar CORAZON - PULMON San Cosme, 2. - Teléfono 5590

I. López Sáiz ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta 12,30 a 2. Telf. 3478 Plaza Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º

S. LECHUGA-SERANTES OCULISTA Consulta diaria Avda. del Cid, 6-3.º Tel. 4413 (Edificio Feygon)

Z. CONDE VIVAR DENTISTA San Pablo, núm. 6, 1.º. Tel. 6656

REPRESENTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO Pocos productos y originales. Se precisa. Puede ser compatible con representación de otro laboratorio. Escribir dando referencias al núm. 65.600. Vergara, 16. BARCELONA.

REPRESENTANTE Conceder del ramo de Insecticidas nombraríamos para Burgos y provincia. Consideraremos preferente a los poseedores de vehículo y almacén. Presentarse al SR. LAGUNA en el HOTEL ESPAÑA el día 8 y a partir de las diez de la mañana.

Advertisement for 'CAMISA CONVERTIBLE' by 'SUYBALEN'. Features images of convertible shirts and text: 'PARA VESTIR', 'PARA SPORT', 'POPELIN POLIAMIDICO', 'BLANCO-COLOR Y LISTAS', 'NO SE PLANCHA', 'NO SE DEFORMA', 'NO ATRAE POLVO', '333 pesetas'. Includes 'VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DE PRESTIGIO' and 'Balena, s. a. de publicidad'.

DEPORTES

La etapa de ayer en el "Giro" se disputó contra reloj

Fue ganada por Adorni, pasando de nuevo Ronchini al primer puesto

Treviso (Italia).— Pese a la suspensión de todas las manifestaciones públicas en signo de duelo por el fallecimiento de S. S. Juan XXIII, la 16.ª etapa del "Giro" se celebra, aunque revestirá tan solo un carácter puramente técnico y deportivo, no permitiéndose la entrada de vehículos publicitarios ni de Prensa en el circuito donde se correrá la prueba contra reloj sobre 56 kilómetros y para la que se dio la salida a las doce de la mañana.

AFORNI, VENCEDOR

Treviso.— El italiano Adorni ha vencido en la etapa de hoy del "Giro", disputada contra reloj.

Ronchini ha pasado a ocupar el primer puesto de la general.

CLASIFICACIONES

Treviso.— La clasificación de la etapa de hoy en la Vuelta ciclista a Italia, contra reloj y sobre 56 kilómetros, es la siguiente:

1. Adorni, 1-11-00, a 47,32 kilómetros por hora.
2. Baldini.
3. Ronchini.
4. De Rosso, con tiempos de 1-11-47, 1-13-33 y 1-14-20.

Los españoles se clasificaron:

21. Alomar, 1-17-31.
26. Galdeano, 1-17-57.

Después de la etapa de hoy, la general se establece como sigue:

1. Ronchini, 84-50-41.
2. Adorni, a 2".
3. Zanancaro, a 10".
4. De Rosso, a 16".
5. Balmartini, a 24".
6. Brugnanini, 7-35.
7. Carlesi, 8-49.
8. Massignan, 13-47.
9. Battistini, 14-4.
10. Zaccane, 15-9.
17. Alomar, 85-19-19.
42. Galdeano, 86-07-01.

LA "DAUPHINE LIBERE"

Lyon.— El belga Van Leroy, ha vencido en la segunda etapa del "Dauphine Libere", sobre 236 kilómetros, Annemasse - Lyon, en 6-10-45.

Con igual tiempo se han clasificado Pérez Francés, de España, Anquetil, Zilverberg, Janssens y Anglade.

Manzanque se clasificó octavo con igual tiempo, el 18. Gómez del Moral, con 6-11-15; el 25. Hernández, 6-11-45.

Los españoles ocuparon los siguientes puestos: 64. Rosa, 6-13-48; 67. San Emeterio, 6-14-10; 70. Luque, mismo tiempo; 74. Diaz, 6-16-39; 87. Colmenarejo, 6-22-07; 91. Jiménez, 6-27-58; 93. Marin, mismo tiempo.

En la general, tras de esta etapa, la situación es ésta:

4. Pérez Francés, 11-06-58.
5. Manzanque, mismo tiempo (ex-aequo con varios extranjeros).

VUELTA A INGLATERRA

Cheltenham.— Los corredores españoles se han portado muy brillantemente en la segunda etapa de la Vuelta ciclista a Inglaterra, que discurre entre Nottingham y Cheltenham. Todos ellos estuvieron muy presentes en los ataques y contraataques, furiosos en su mayoría, desarro-

Los "penos" en la última jornada (244) percibirán 13.904,40 pesetas

Madrid.— Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la XXXVI y última jornada del día 2 de Junio de 1963:

Columnas: 4.626.403.

Recaudación: 18.505.612 pesetas.

85% de premios: 10.178.086,90 pesetas.

Reparto de premios:

3.392.695,50 pesetas a repartir entre 244 máximos acertantes de primera categoría, con doce resultados, a 13.904,40 pesetas, cada uno.

Igual cantidad, a repartir entre 5.234 más aproximados de segunda categoría, con once acertados, a 648,20 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 41.286 de tercera categoría, con diez acertados, a 76,60 pesetas, cada uno. — Cifra.

Guía del radioyente

Programas para hoy



MATINAL.— 10:00: Apertura. Lectura de programas. — 10:05: Nuestro almanaque. — 10:15: Salud musical. — 10:30: Capítulo octavo de la novela "Me acuerdo de Ana". — 11:00: Al compás del trabajo. — 12:00: Angelus. — 12:03: Cantares de España: Conchita Piquer y la agrupación canaria "Milán". — 12:30: Capítulo tercero de la novela "Baile en el Rancho Trinidad".

SOBREMESA.— 13:00: Discomanía, por Raúl Matas. — 13:30: Discos dedicados. — 14:00: Escaparate sonoro: Lorenzo Valverde. — 14:15: Noticias locales. — 14:20: Momento musical, con Filippo Carletti. — 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 14:45: Información financiera. — 15:00: Discos dedicados. — 15:45: Conjuntos músico-vocales. — 16:00: "El motín de la Bounty" (novela). — 16:30: La música de España.

TARDE.— 17:00: Francés por radio (lección primera). — 17:15: La hora de la zarzuela: "El caserío", de Guridi. — 18:00: Capítulo 33 de la novela "Al regresar de las montañas". — 18:30: Bachillerato radiofónico. — 19:30: Usted elige: discos solicitados por los señores abonados.

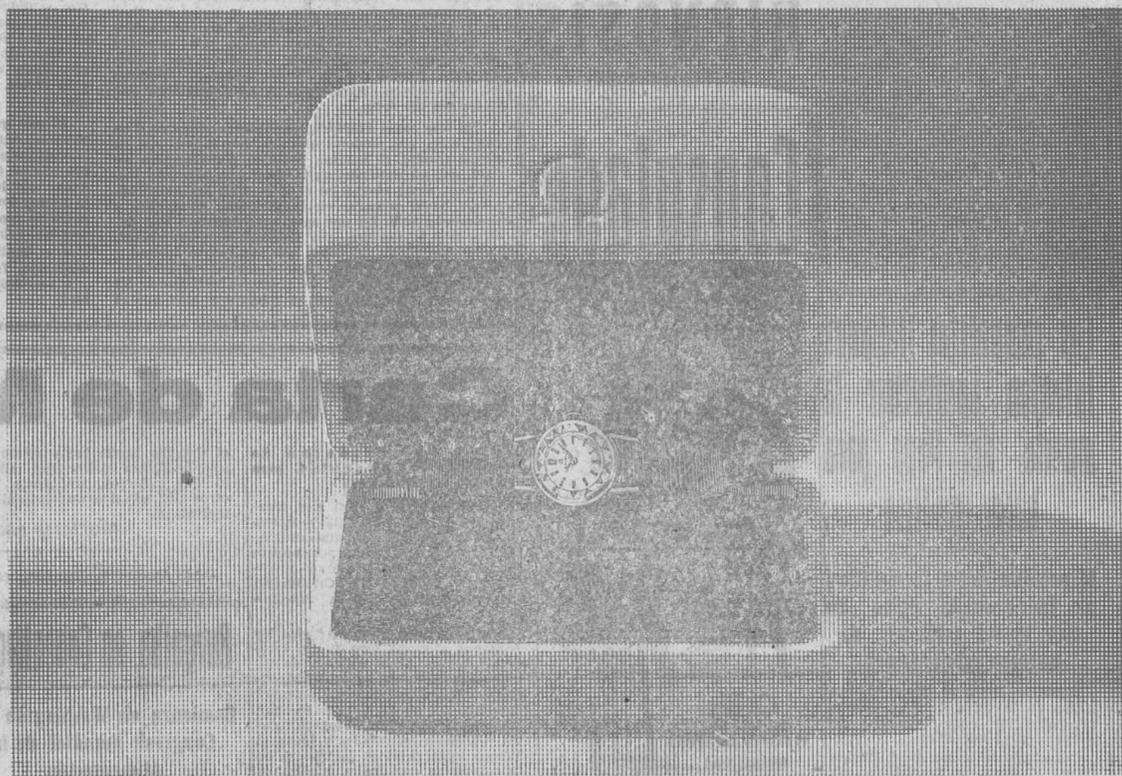
NOCHE.— 20:00: Capítulo octavo de la novela "Eligido el amor". — 20:30: Retransmisión de Radio Madrid. Olimpiada musical. Música feliz. Amores decisivos. — Matilde, Périco y Periquín. — 21:45: La orquesta de Sidney Bechet. — 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. — 22:15: Noticias locales. — 22:30: Retransmisión de Radio Madrid. La pausa musical. Ustedes son formidables. — 23:30: Velada musical. — 24:00 Cierre.

HERNIADOS

APARATOS obturadores para HERNIAS y EVENTRACIONES. Especialmente construidos a medida para cada caso. Su Comodidad y seguridad la tiene usando el moderno obturador HERROT.

VISITA EN BURGOS, el día 8 de Junio, de 10 a 1, en el consultorio del Dr. D. Manuel Alonso y Alonso, calle Vitoria número 23.

GABINETE ORTOPEDICO HERROT. Glorieta Luca de Tena, 1. Madrid. — (C. S. 19.056).



El nuevo Omega, reloj de precisión, que reluce como una joya

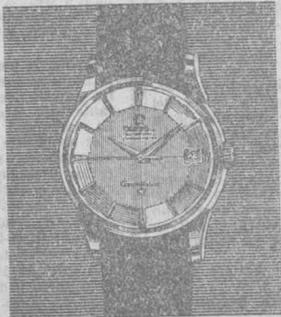
No lleva un cristal común, sino un zafiro hecho por el hombre, facetado como un diamante, que resplandece con mil rayos de luz

El Omega "Sapphette" no tiene un cristal común de reloj, sino que lleva una joya incrustada en la caja, un zafiro hecho por el hombre, facetado como un diamante, que flamea con brillante luz. Es tan fuerte que ni puede arañarse ni romperse. Su belleza sin mácula es, por lo tanto, eterna. No solamente es bello el "Sapphette" no solamente se mantiene bello, sino que funciona maravillosamente.

Es una pieza Omega de alta precisión, creada para dar un resultado vitalicio. Su cristal zafiro evita la introducción tanto de polvos de maquillaje, como de vapores de perfumes y de pol-

vo común, esos enemigos permanentes de la precisión de su reloj. Proteje además su esfera y su máquina como ningún cristal corriente de reloj puede hacerlo. Como todo Omega, el "Sapphette", ha sido creado para permanecer siempre moderno—desafía los cambios de moda—. Usted encontrará el Omega "Sapphette" en una variedad de estilos, en el mejor relojero joyero de su ciudad. El vende relojes Omega.

Modelo que ilustra este anuncio 7.200 pts.
Otros modelos para señora desde 2.925 pts.



OMEGA CONSTELLATION. Cada Omega Constellation ostenta el más alto galardón que el Gobierno suizo otorga a la precisión. "Cronómetro con resultados particularmente buenos", es el título correspondiente al mayor grado de precisión, reservado para relojes de pulsera comerciales producidos en Suiza. Todos los cronómetros Omega Constellation son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. Caja de oro 18 qts. (esfera de oro), 24.900 pts.; caja de oro 18 qts. (esfera plateada) 19.400 pts.; caja con bisel de oro, 7.900 pts.; caja de acero inoxidable, 6.425 pts.



OMEGA LADYMATIC. Se da cuerda así mismo cuando usted lo usa. Una vez totalmente cargado, el Ladymatic tiene una reserva de marcha de 36 horas de funcionamiento. Caja de oro 18 qts., 8.100 pts.; caja con bisel de oro, 5.500 pts.; caja de acero inoxidable, 4.180 pts. Otros modelos para señora, desde 2.925.



OMEGA SEAMASTER. La impermeabilidad del Omega Seamaster aumenta con la profundidad. Los sistemas impermeabilizadores del Seamaster actúan como las válvulas, a mayor presión exterior, mayor cierre. (Hasta profundidades de 60 m.) Mas abajo de los 60 metros el cristal se hunde, pero la caja se mantiene impermeable. Todos los Omega Seamaster son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. El calendario y la cuerda normal-son facultativos. Caja de oro 18 qts., 13.800 pts.; caja con bisel de oro, 6.650 pts.; caja de acero inoxidable, 5.350.



Se inician los actos conmemorativos de las bodas de diamante de la Adoración Nocturna burgalesa

El obispo auxiliar hablará hoy en el triduo preparatorio de la gran Vigilia

Ya han comenzado los actos conmemorativos de las bodas de diamante de la Adoración Nocturna burgalesa.

Ayer, a las ocho y media de la tarde, hubo una Utireya interparroquial, en el salón de actos del colegio de los Hermanos Maristas e intervino el R. P. Antonio María Oriol. Asistieron adoradores, cursillistas de Cristiandad y miembros de Acción Católica.

El salón apareció repleto de hombres y ocupó la presidencia el Obispo auxiliar Dr. Mansilla.

Grandes aplausos acogieron el rollo de formación que corrió a cargo del Padre Oriol y, después, el Obispo auxiliar dirigió su paternal palabra rezando un responso por Su Santidad Juan XXIII. Finalmente todos oraron en la capilla.

Hoy, a las ocho y media de la tarde, en la Catedral, comenzará un triduo solemnemente preparado de la gran Vigilia. Actuará de orador sagrado el obispo auxiliar de Burgos Excmo. y Rvdmo. señor don Demetrio Mansilla.

A dicho acto se invita a todos los burgaleses y residentes en nuestra ciudad.

EFEMERIDES DE LA ADORACION NOCTURNA

Don Luis Trelles y Noguero, que creó varias secciones en España como paladín de la Adoración Nocturna, es el fundador de la burgalesa. Se hizo la primera reunión en la Divina Pastora y la Vieilla inaustral, el día de la Ascensión—3 de Mayo de 1888— en la capilla del Seminario de San Carlos, que estaba en la calle del Almirante Bonifaz. Era arzobispo de Burgos, el Excelentísimo y Reverendísimo Sr. don Manuel Gómez-Salazar. El primer Consejo estaba integrado por: presidente don Martín Juanerria Domercq, vicepresidente don Genaro Medavilla, secretario-contador, don José Esteban, tesorero, don Esteban Cortés y García de Querevedo, beneficiado de la Catedral.

En el año 1893 la Sección Adoradora se trasladó a Santa Agueda, donde permaneció hasta el año 1899 que pasa al Seminario de San José y ya en el año 1907 se trasladó a la Iglesia de San Lorenzo el Real, donde continúa.

Durante estos 75 años, hubo 4 directores espirituales, 6 vicedirectores

En el curso de una reunión extraordinaria del Círculo "Almirante Bonifaz" de la O. J. E. de Burgos, celebrada en el Hogar Juvenil de Defensores de Oviedo ayer martes, el delegado provincial de Juventudes, don Rafael S. Vadillo, a quien acompañaban los mandos provinciales de la Organización, clausuró la Asamblea de afiliados que los Cadetes de la O. J. E. han venido celebrando en Jornadas anteriores.

Por el cadete encargado de la Asamblea, fue hecho un prólogo a la sesión plenaria celebrada ayer y posteriormente presentó a cada uno de los compañeros suyos que han actuado como Jefes de Ponencia, cada uno de éstos, hizo una síntesis de lo tratado y, más tarde, se procedió a la lectura de las conclusiones definitivas, todas ellas de gran profundidad, claro exponente de la preocupación de estos jóvenes por el futuro de la Organización a la que dan vida.

El delegado provincial escuchó las conclusiones y dirigió unas palabras a los componentes del Círculo "Almirante Bonifaz", felicitándoles por lo realizado y animándoles a continuar en esta misma línea de colaboración activa. Los acuerdos serán sometidos, posteriormente, a la Junta de Mandos provinciales, para su adecuada aplicación.

Por último, se procedió a la entrega de diplomas y credenciales a los cadetes, a quienes se les concedió título de Especialistas—por la Delegación Nacional— e de mando, así como al reparto de diversos premios a los Cadetes más distinguidos durante el último periodo.

El día 31 del pasado mes de Mayo y ante el altar mayor de la iglesia de San Lesmes, se celebró el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Sarita Pascual Ausín con don José Luis Santos Puente, ambos de Santa María del Campo. La novia que realzaba su belleza con un elegante vestido blanco brochado y se cubría con un velo de tul ilusión, hizo su entrada en la iglesia a los acordes de una marcha nupcial. Apadrinaron a los contrayentes, don Alvaro Ausín, hermano de la novia y doña Dolores Puente, tía del novio. Bendijó la sagrada unión don Adolfo Mecerreyes y dirigió a los nuevos esposos una emotiva plática, don Eusebio Manso, primos de la novia. Testificaron el requisito civil por parte de la novia, don Francisco Pizarro, jefe del S. N. T. de Santa María del Campo; don Jesús Ausín, industrial de Bilbao; don Martiniano Ceballos, funcionario del Banco Hispano Americano; don Leandro García, médico de Mahamud; don Emilio Gil Merino, abogado y don Sinfiora Mercedes Reyes, capitán de la Guardia Civil, retirado. Por parte del novio, su abuelo, don Martín Fuente, don Francisco Puente, don Martín Puente, don Santiago Román y don Isaac Santos, tios del novio.

Los numerosos invitados, que pasaron de un centenar, se trasladaron a un acreditado restaurante donde fueron obsequiados con un espléndido banquete y animado baile hasta las diez de la noche.

A los nuevos esposos, a sus padres, doña Clotilde Ausín, viuda de don Saturio Pascual, don Daniel Santos y doña Concha Puente, nuestra más cordial enhorabuena.

La feliz pareja salieron de viajes de novios por varias poblaciones del Norte y Madrid, para regresar a Santa María del Campo donde fijarán su residencia.

Clausura de la Asamblea de afiliados de la O. J. E.

En el curso de una reunión extraordinaria del Círculo "Almirante Bonifaz" de la O. J. E. de Burgos, celebrada en el Hogar Juvenil de Defensores de Oviedo ayer martes, el delegado provincial de Juventudes, don Rafael S. Vadillo, a quien acompañaban los mandos provinciales de la Organización, clausuró la Asamblea de afiliados que los Cadetes de la O. J. E. han venido celebrando en Jornadas anteriores.

Por el cadete encargado de la Asamblea, fue hecho un prólogo a la sesión plenaria celebrada ayer y posteriormente presentó a cada uno de los compañeros suyos que han actuado como Jefes de Ponencia, cada uno de éstos, hizo una síntesis de lo tratado y, más tarde, se procedió a la lectura de las conclusiones definitivas, todas ellas de gran profundidad, claro exponente de la preocupación de estos jóvenes por el futuro de la Organización a la que dan vida.

El delegado provincial escuchó las conclusiones y dirigió unas palabras a los componentes del Círculo "Almirante Bonifaz", felicitándoles por lo realizado y animándoles a continuar en esta misma línea de colaboración activa. Los acuerdos serán sometidos, posteriormente, a la Junta de Mandos provinciales, para su adecuada aplicación.

Por último, se procedió a la entrega de diplomas y credenciales a los cadetes, a quienes se les concedió título de Especialistas—por la Delegación Nacional— e de mando, así como al reparto de diversos premios a los Cadetes más distinguidos durante el último periodo.

Nuevos hogares

Puente - Pascual

El día 31 del pasado mes de Mayo y ante el altar mayor de la iglesia de San Lesmes, se celebró el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Sarita Pascual Ausín con don José Luis Santos Puente, ambos de Santa María del Campo. La novia que realzaba su belleza con un elegante vestido blanco brochado y se cubría con un velo de tul ilusión, hizo su entrada en la iglesia a los acordes de una marcha nupcial. Apadrinaron a los contrayentes, don Alvaro Ausín, hermano de la novia y doña Dolores Puente, tía del novio. Bendijó la sagrada unión don Adolfo Mecerreyes y dirigió a los nuevos esposos una emotiva plática, don Eusebio Manso, primos de la novia. Testificaron el requisito civil por parte de la novia, don Francisco Pizarro, jefe del S. N. T. de Santa María del Campo; don Jesús Ausín, industrial de Bilbao; don Martiniano Ceballos, funcionario del Banco Hispano Americano; don Leandro García, médico de Mahamud; don Emilio Gil Merino, abogado y don Sinfiora Mercedes Reyes, capitán de la Guardia Civil, retirado. Por parte del novio, su abuelo, don Martín Fuente, don Francisco Puente, don Martín Puente, don Santiago Román y don Isaac Santos, tios del novio.

Los numerosos invitados, que pasaron de un centenar, se trasladaron a un acreditado restaurante donde fueron obsequiados con un espléndido banquete y animado baile hasta las diez de la noche.

A los nuevos esposos, a sus padres, doña Clotilde Ausín, viuda de don Saturio Pascual, don Daniel Santos y doña Concha Puente, nuestra más cordial enhorabuena.

La feliz pareja salieron de viajes de novios por varias poblaciones del Norte y Madrid, para regresar a Santa María del Campo donde fijarán su residencia.

Para su máquina de escribir...



LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA!

PIDALA A SU PROVEEDOR

INVOLCA: APARTADO 1386-BARCELONA

ACARREO DE PIEDRA

A quien interese colocar 2.200 metros cúbicos en una carretera, dirigirse al señor alcalde de Miraveche. ELADIO DIEZ

¡¡ HALLARA LA VIVIENDA DESEADA!!

Si visita, los magníficos ¡PISOS! de tres, cuatro y cinco habitaciones, en la céntrica Avenida del Cid, Resolverá su problema de casa e inversiones, 25.000 pesetas de entrada, 50.000 en 13 años, resto a convenir.

¡¡ TIENDAS!!

Todas superficies, Avenida del Cid Campeador, con viviendas encima. Magnífica inversión de capital, exentas contribución y derechos reales. ¡Visítelas! Razón obra «construcciones Sedano» o FRI-GO. Moneda, 13, mañana.

Copa de S. E. el Generalísimo

Hoy, Betis-Real Madrid, en partido de desempate

Se jugará en el campo del Mostalla

Valencia.— El Betis Balompié celebró esta mañana un entrenamiento en el campo del Mostalla ante su partido de mañana con el Madrid, en desempate de cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Su preparador Pons no facilitó aún la formación del equipo.

Por su parte, el equipo madridista efectuó ayer entrenamiento y esta mañana fue dedicada al descanso, aunque se dice que es posible que esta tarde vuelva a entrenarse. — Afili.

VII torneos nacionales de juegos y predeportes

Finales de balonmano, balonfútbol y ping-pong

Mañana, jueves, se celebrará en el frontón de la Ciudad Deportiva Militar, las finales de balonmano, balonfútbol y pelota, correspondientes a los grupos Infantiles y Mayores de las Escuelas de la capital, con lo cual darán fin estos VII Torneos en su fase local.

La fase final de ping-pong se celebrará a las seis y media de la tarde en el Hogar Defensores de Oviedo.

Las fases finales de estos torneos se celebrarán en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar el próximo domingo y en la que participarán los equipos y campeones de Salas de los Infantes, Aranda de Duero, Miranda de Ebro y Castiello de Murcia.

Se necesitan oficiales

de pala, jóvenes, para Logroño y Burgos. NUEVA PANIFICADORA BURGALESA. (Oficina de Colocación. Registro número 190)

Cada día
UNA NOTA
curiosa

¡Buen reloj!
Solo tiene como margen de error un segundo en 30.000 años

Lausana. — Durante el Tercer Congreso de Electrónica Científica, celebrado recientemente en París, un investigador suizo ha dado a conocer los resultados obtenidos con un reloj de fallo en el laboratorio suizo de Investigaciones Relojeras de Neuchatel (Suiza). Este reloj no es el primero en el que se utilizan para medir el tiempo las oscilaciones emitidas por partículas radiactivas. Pero los relojes atómicos construidos hasta ahora, no pueden, según parece, sobrepasar una precisión de una millonésima de segundo. Pues bien, este reloj de fallo ha alcanzado ya esa misma precisión, que todavía parece demasiado imprecisa para la ciencia moderna. Los investigadores de Neuchatel esperan poder alcanzar un resultado aún mejor y los trabajos en curso permiten abrigar la esperanza de alcanzar en un porvenir no muy lejano una precisión de la diezmillonésima parte de un segundo. Esto significa que este reloj sólo variará en un segundo al cabo de 30.000 años. Desde ahora se puede decir que no será un aparato al alcance de los particulares, puesto que, en el estado actual de su construcción, ocupa toda una sala del Observatorio de Neuchatel. Este ejemplo demuestra que, en lo que se refiere a la investigación científica, la industria relojera suiza está infinitamente mejor que al día, está a la hora y hasta a la diezmillonésima de segundo.

AVENIDA — HOY — GRANDIOSO ESTRENO DEL GENIAL DIRECTOR INGMAR BERGMAN **EL ROSTRO**
Premios obtenidos en el Festival de Venecia: Premio especial del jurado, Premio especial de la crítica, Premio "al cine nuevo". (Autorizada mayores)

SUCESOS

Washington. — A bordo del avión comercial DC-7 de la "Northwest Airlines" desaparecido sobre Alaska, viajaban 53 soldados, 17 empleados del servicio civil, 20 personas más, familiares de los soldados y seis miembros de la tripulación, de los cuales, dos eran azafatas, según confirman noticias oficiales. De los 53 soldados, 39 pertenecen a las Fuerzas aéreas, 18 al Ejército y uno a la Marina. — Efe. NA HAY SUPERVIVIENTES Juneau (Alaska). — De fuente oficial, se informa que no hay supervivientes entre los ciento un pasajeros, incluidas veintinueve mujeres y niños que viajaban en el avión caído en los mares helados de Alaska.

una cuñada en vísperas de dar a luz. La misma chispa alcanzó a Juan Antruns, que, al parecer, pasaba por las cercanías, quedando sin conocimiento. Asistido en la Cruz Roja no se le apreció herida alguna. PIERDE LA VIDA EN ACCIDENTE DE COCHE Igualada (Barcelona). — Doña María Luz González de Casanueva de 46 años, natural de La Coruña y vecina de Méjico, resultó muerta a consecuencia del choque del turismo en que viajaba, contra el pretel de un puente en la localidad de Jorba. Resultaron llesas sus hijas Sofía y María de 17 y 16 años respectivamente. — Cifra.

Nîmes (Francia). — La tercera y última corrida de la feria fue mala. El fuerte viento destuló la lidia. Los toros fueron de Urquijo, "El Cordobés" y "Paco Camino" regalando un sobrero cada uno. Paco Camino escuchó bróncas en sus tres enemigos. Alfonso Vázquez, silencio y vuelta. "El Cordobés", pitos, bronca y silencio. — Efe.

Hamburgo. — Dos muertos y 2.500 heridos es el balance de víctimas por accidentes del tráfico durante el fin de semana del Domingo de Pentecostés, según indican estadísticas aún incompletas. — Efe. EXTRANJERO MUERTO EN ACCIDENTE Vitoria. — Ha resultado muerto en accidente de tráfico el subdito francés Robert Leroux, de 38 años y la subdita inglesa Rita Joyce Dixon, con heridas muy graves. También resultó gravemente herida María Fernanda Machado Miranda, natural de Lisboa y de menor consideración Pamela Joan Dixon, de 22 subdita británica y Gabrielle Leroux, de 56, de pronóstico reservado. A Rita Joyce Dixon hubo necesidad de amputarle la pierna derecha y sufrir pérdida del ojo izquierdo por estallido del globo ocular. Su hija sufre lesiones leves y ambas residen en Bourne Mouth (Inglaterra). — Cifra. LE FULMINA UN RAYO Oviado. — Paulino Fernández, de 49 años soltero, resultó muerto al ser alcanzado por una descarga eléctrica, en el pueblo de Coloto. OTRA VICTIMA DE LAS TORMENTAS Granollers. — Se ha desencadenado sobre la comarca una tormenta acompañada de gran aparato eléctrico. Una chispa alcanzó a María Indiana Borrero, de 33 años, en la masía "Canovellas", produciéndole la muerte. Era madre de cuatro niños de 3, 5, 8 y 10 años. y

TOROS

Más casos de fiebre tifoidea en Harlow (Londres) Harlow (Londres). — En los tres últimos días se han registrado ocho casos de fiebre tifoidea en esta ciudad. Unos setenta casos se han registrado en Inglaterra y Gales en los meses de Marzo y Abril y un portavoz del Ministerio de Sanidad ha declarado que no es probable que estos nuevos casos estén también relacionados con los de Zermatt, en Suiza. — Efe.

CINE CORDON

Gran Estreno
UNA HISTORIA ABSOLUTAMENTE VERDICA Y ACTUAL
HAROLD HECHT DIRECTOR
BURT LANCASTER
EL HOMBRE DE ALCATRAZ
KARL THELMA NEVILLE EDMOND
MALDEN RITTER BRAND O'BRIEN
BETTY FIELD TELLY SAWALAS
Guión de GUY TROSPER
Dirigido por JOHN FRANKHEIMER
Producido por STUART MILLAR y GUY TROSPER
Una historia que no ha querido contar el Gobierno norteamericano
Sesiones: 5,15 — 7,45 y 10,45 noche



Ha quedado reorganizada la productividad de las huertas de la ribera del Genil

Va a ser ofrecida al Ayuntamiento de Pamplona una reproducción de la carabela «Santa María»

Pamplona. — Una reproducción de la carabela «Santa María», realizada por Hermenegildo Garcíaarena, nacido en el pueblito navarro de Gazolana y residente desde hace muchos años en Francia, va a ser ofrecida al Ayuntamiento de Pamplona. Al terminar la carabela, le fue ofrecida por ella al señor Garcíaarena, la cantidad de doscientos mil francos; pero él se ha negado a venderla. — Cifra. REORGANIZACION DE LA PRODUCTIVIDAD Puente Genil (Córdoba). — Sólo tres meses han bastado para reorganizar, casi totalmente, la productividad en la ribera del Genil, después de las inundaciones del pasado invierno. Han sido restaurados los frutales con la excepción de algunos árboles que serán plantados nuevamente bajo la dirección del Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura. Se ha iniciado ya la recolección de las llamadas «peritas» de oro, que se cotizan a cinco pesetas kilo; de los albarillos, cuyo precio es de seis pesetas y de las cerezas garrales, que se venden a ocho pesetas. Dentro de poco se empezará a recoger la cosecha de manzanas y peras. FUNERALES POR MOLA Barcelona. — Por el alma del general Mola y con motivo del aniversario de su muerte se han celebrado solemnes funerales con asistencia del capitán general de la región. — Cifra. INAUGURACION DE UN CONGRESO Madrid. — El primer Congreso nacional de Organización Científica del trabajo ha sido inaugurado en el gran teatro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Presidieron los directores generales de Industrias Siderometalúrgicas, don Juan Manuel Elorduy, y de Industria de la Construcción, don Fermín de la Sierra. — Cifra. HOMENAJE Madrid. — En la Jefatura de la Región Aérea Central y por el jefe de la misma, teniente general González Gallarza, le han sido entregados a don Javier Jiménez Clavijo, el diploma y medalla al mérito en el salvamento aéreo, que le fueron concedidos por el ministro del Aire, por su humanitaria y heroica conducta en ocasión del accidente ocurrido a

Kennedy autoriza a los negros a trabajar en Obras Públicas y otros proyectos federales

Un paso más de la Casa Blanca contra la discriminación

Washington. — El presidente Kennedy ha promulgado decretos que prohíben la discriminación que, hasta ahora, impedía el empleo de trabajadores y aprendices negros en los proyectos de Obras Públicas y otros proyectos federales. También ha hecho público un informe en el que se asegura que el desempleo de los negros suscita graves problemas en todo el país. Añade que su programa proyecta otras medidas "para acabar con la discriminación en los empleos, dentro de la nación". — Efe.

GOYA HIPNOSIS ULTIMO DIA

Consulado ESTRENO

BENSALA FILMS S.A.



ALAN LADD OLIVIA DE HAVILLAND
TECHNICOLOR
EL REBELDE ORGULLOSO
DIRECTOR MICHAEL CURTIZ
Un drama conmovedor lleno de emoción y sentimiento humano
CONTINUA DE 5,30 a 10 (pases 7,45 y 10,45 noche)
Autorizada todos los públicos

T. V. Española

PROGRAMA PARA HOY
MAÑANA
12,00: Retransmisión en directo desde San Francisco el Grande del funeral en memoria de Su Santidad Juan XXIII, con asistencia del Gobierno en pleno.
2,15: Comienzo de los programas normales que sufrirán variaciones.
Retransmisiones posibles por Eurovisión desde Roma, que se anunciarán oportunamente.
JUEVES
SOBREMESA
2,00: Carta de ajuste.
2,15: Presentación.
2,17: Noticiero femenino.
2,30: Panorama.
2,45: Plaza de España.
3,00: Telediario.
3,25: La vida y el derecho.
3,35: Día a día.
3,45: Expedición. Telefilm.
4,10: Cierre.
INFANTIL
4,45: Carta de ajuste.
5,00: Silla de paja.
6,30: Final del programa infantil.
CULTURAL
6,15: Carta de ajuste.
6,30: Escuela TV.
6,45: Academia TV.
7,30: Universidad TV.
NOCHE
8,00: Teatro francés. Telefilm.
8,30: Cuarto de estar.
8,55: La marcha del tiempo.
9,00: Mis tres hijos.
9,25: El tiempo.
9,30: Telediario.
9,45: La familia por dentro.
10,00: Canciones de su recuerdo.
10,30: Perry Mason.
11,45: De 500 a 500.000. Momen to "Rafo" —
12,00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.
12,15: Cierre.

TESTIGOS de nuestra vida cotidiana, colaboradores fieles, amigos mudos, ¿cabe el diálogo con las cosas? ¿Por qué no? Cuando menos, el diálogo mental. Muchas palabras gratas, interesantes y sugeridas, podría dedicar cualquiera a las cosas que le rodean y le sirven. No importa que las cosas no entiendan y callen. ¿Ni qué sabemos, en términos absolutos, si entenderán o no? En definitiva, cuanto hace referencia al mundo exterior, es un puro arcano. Acaso los cuervos, en su realidad existen como nosotros los vemos, lo cual se discute todavía y se discutirá siempre, — mientras no comprendamos la esencia de lo que el filósofo de Königsberg llamaría, por llamarle de alguna manera, "el enorme" — perciben en cierto grado la servidumbre a que les sujetó la Inteligencia primera. No importa, no, que las cosas entiendan o dejen de entender. Nos entenderán los demás hombres con ellas tratan, y de este entendimiento es posible que surja un mejor trato hacia las cosas mismas. ¿Estamos seguros de no necesitar una reforma de nuestra conducta en ese punto? O lo que es igual, ¿solíamos dar a las cosas — propias, ajenas o públicas —, el uso discreto y respetuoso que les debemos? Las cosas tienen derecho también a nuestra ternura, a nuestra consideración cordial. El verdadero problema no estriba en que, ellas carezcan de espíritu. El problema está en que nosotros sepamos demostrar que lo poseemos. Y confieso que he sentido, de siempre, por las cosas materiales una profunda estimación. Ahora, me producen con frecuencia un serio impacto emocional. ¿No nos ocurrirá así, inevitablemente, en cuanto pisamos los umbrales de la madurez y contemplamos ya, desde esa atalaya, el gran desfile? Muchas de estas cosas que me rodean estuvieron también en las manos y en la conciencia de gentes que me amaron, y a quienes yo amé, y que no son ya sino sombras detrás del muro de la Sombra Impenetrable. Las cosas, nuestras cosas, — el reloj, la pitillera, el libro —, les han sobrevivido. Pasó el cantor y permanece el canto. En esas cosas, ya sin más amor que el mío, algo me mejor de ellas: su tremenda capacidad repelidora de entrañables recuerdos. Rodenbach tenía razón: «Los muertos sólo mueren verdaderamente, — esto es, por segunda vez — cuando los olvidamos nosotros». Mientras las cosas aviven su memoria no podremos decir que se fueron del todo. No hay cosas vulgares, sino gentes vulgares. Con cada cosa, por modesta que sea, por ínfimo que su precio resulte, el hombre tiene su pequeña luna de miel, que va cediendo, ardiéndose y enfriándose lentamente, como ocurre en el ciclo vital del amor humano, hasta trocarse en indiferencia, en desdén o en menosprecio. Lo que ayer acariciábamos con ilusión, hoy lo veremos con frialdad. Frecuentemente, el hombre olvida las cosas que con mayor lealtad y docilidad le han servido y que le sobreviven de manera inexorable dentro de las fronteras del tiempo. El reloj suele vivir más que el relojero y más que el

Los amigos mudos

Por Manuel SANTAELLA

dueño, aunque dueño y relojero sean llamados a contar luego otras horas inefables, para las que no se requieren estar ni agudos. Y cómo parecen agradecer las cosas la conducta inteligente y afectuosa del hombre para con ellas! De dos cosas exactamente iguales, de la misma calidad y el mismo precio, una se eternizará en manos del poseedor cuidadoso y discreto; la otra se negará pronto a servir bajo la férula del descuido o el violento. Suele decirse que el hombre no muere; se mata. ¿Por qué no pensar que a las cosas las matamos nosotros, del propio modo, antes de que su arquitectura esté llamada a derrumbarse? Nada más triste que un hogar en el cual las cosas sean maltratadas. Ninguna suma de dinero será suficiente para compensar la falta de ternura hacia los muebles, hacia los aparatos domésticos, hacia las máquinas modestas o lujosas que nos ayudan a vivir y nos proporcionan placer, comodidad o descanso. Las cosas, ciertamente, pueden ser renovadas y reparadas. Ni la renovación, ni la reparación, bastarán para mantener su extraño ánimo de servicio si el cariño falta. Todo procede en el mundo del amor — desde el hombre hasta la flor, desde la flor hasta el gusano — y se diría que aun los seres inanimados comprenden en algún grado sutil, inaprehensible para nuestros sentidos, esa ley universal, — más alegre y más completamente universal que la del dolor, proclamada por Schopenhauer —, y que se nos entregan incondicionalmente o se rebelan contra nuestro dominio, según cumplamos por nuestra parte una amorosa, tutea o pretendamos ejercer una odiosa tiranía. Pienso que el diálogo con las cosas puede ser fecundo, aunque no sea diálogo, aunque no pase de la categoría de monólogo. Cualquiera hombre sensible podría dedicar frases apasionadas y enternecedoras a la luz que alumbró sus vigilias, al libro que le proporcionó ciencia o deleite, a la butaca que le permitió reposar de la dura batalla diaria. Un gran escritor, como Azorín, poeta de lo íntimamente afectivo y familiar, descubrirá en este aspecto facetas deliciosas. Las cosas, nuestros fieles amigos mudos, ¿no merecen, en verdad, esa correspondencia inefable?

Carta de Madrid

Madrid. — (Crónica de DIARIO DE BURGOS)

Duelo nacional y casi nos atrevemos a decir que mundial a la vista de la congojencia que estimamos sincera, manifiesta por protestantes, judíos mahometanos y comunistas inclusive. La Cristiandad está de luto y España especialmente.

el Cónclave llegará hasta donde quiera que llegara el Pontífice fallecido al que nosotros calificamos entre otros cien adjetivos excepcionales de inolvidable.

NOTICIAS BREVES

— La Asociación Española, contra

el Cáncer ha atendido durante 1962 a seis mil enfermos.

— Han comenzado los actos sindicales de propaganda electoral.

— Los oliveros insisten en que al final de la campaña quedará un excedente de cien mil toneladas de aceite. Pues a ver si entonces baja veinte céntimos por litro.

Burguiba, en Copenhague

Comienza en Washington un Congreso mundial de la Alimentación

Copenhague. — El presidente de la república tunecina, Habib Burguiba, y su esposa, han llegado a esta ciudad, siendo recibidos por el Rey Federico II y la Reina Ingrid, de Dinamarca. — Efe.

Ciento veinte muertos por choque entre sectas musulmanas rivales en Pakistán

Comienza en Washington un Congreso mundial de la Alimentación

Washington. — Delegados de más de cien países se han reunido en esta capital para celebrar un congreso mundial de la alimentación, convocado para investigar los métodos con objeto de vencer el hambre que padece más de la mitad de la población del Mundo. — Efe.

Persiste la agitación de los monjes budistas vietnamitas

Manifiestaciones en Persia

el TIEMPO

Madrid. — Durante las últimas 24 horas, se han producido chubascos tormentosos en toda la península. La región menos afectada ha sido el Mediterráneo, que por el día apenas ha dado precipitaciones apreciables. Los chubascos más fuertes se registraron en Andalucía y Centro, correspondiendo 14 litros por metro cuadrado a Ciudad Real y 12 a Córdoba y Tarifa.

Predicción para el día 5: Por la noche se iniciará una mejoría gradual, que continuará durante todo el día de mañana. La nubosidad será variable. Los chubascos serán muy dispersos y débiles. En Levante, Cataluña y Baleares, cielo algo nuboso, vientos débiles o moderados de componente Oeste y aumento de la temperatura.

Las temperaturas de Madrid han sido de 16,4 grados a las 13,30 horas y de nueve grados a las dos horas.

Las extremas de España han correspondido a Alicante, Castellón y Valencia, con 26 grados y a Pamplona, con cinco grados. — Cifra.

Dios quiera que la enorme labor realizada y trazada por Juan XXIII la práctica de sus normas y sus incomparables enseñanzas sean fructíferas y desde el Cielo haga que

— Vaya, veo que los dos hemos hecho carrera. — Sí, pero Vuestra Santidad un poco más".

— Dios quiera que la enorme labor realizada y trazada por Juan XXIII la práctica de sus normas y sus incomparables enseñanzas sean fructíferas y desde el Cielo haga que

— Vaya, veo que los dos hemos hecho carrera. — Sí, pero Vuestra Santidad un poco más".

— Dios quiera que la enorme labor realizada y trazada por Juan XXIII la práctica de sus normas y sus incomparables enseñanzas sean fructíferas y desde el Cielo haga que

— Vaya, veo que los dos hemos hecho carrera. — Sí, pero Vuestra Santidad un poco más".

Aumenta la lucha contra Fidel Castro dentro de Cuba

Crédito norteamericano a la República Argentina (35 millones de dólares)

Cayo Hueso (Florida). — "Tengo muchas cosas que decir sobre mi viaje a la Unión Soviética" ha declarado Fidel Castro a su llegada a La Habana. Informar a un pueblo cubano sobre mi viaje en un discurso por radio y TV, añadió Fidel Castro.

AUMENTA LA LUCHA Miami (Florida). — Representantes de cuatro grupos cubanos de "acción" en el exilio han revelado que ha "aumentado la lucha contra Fidel Castro, por medio de acción interna dentro de Cuba", pero negaron las informaciones en torno a un supuesto acuerdo para llevar a cabo ataques relámpago contra Cuba.

CRÉDITO A LA ARGENTINA Buenos Aires. — Argentina ha

Burroughs "TEN KEY"

SUMA + RESTA = MULTIPLICA X
SERVICIO MECANICO EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL
Electrocalcula, S.L.



Televisores IBERIA Comercial Volo Moto